



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1996/197
15 March 1996
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

1996年3月14日苏丹常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,谨随函附上苏丹当局响应安全理事会第1044(1996)号决议和非洲统一组织有关决议的要求所采取的行动的报告。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

阿里·穆罕默德·奥斯曼·雅辛(签名)

附 件

苏丹当局响应安全理事会第1044(1996)号决议
和非洲统一组织各项决议所采取的行动

目 录*

<u>文件编号</u>		<u>页次</u>
1	埃塞俄比亚当局有关要求引渡三名埃及人所 采取措施的报告	6 - 9
2	第98/95号部令：组织调查委员会.....	10 - 11
3	埃塞俄比亚当局提出的引渡要求	12
4	第3号文件的英译	13 - 14
5	第4号文件附录1：易卜拉欣/阿布·哈姆扎	15 - 16
6	第4号文件附录2：伊扎特/亚西姆	17
7	第4号文件附录3：西拉吉/法提	18 - 19
8	检察长给检察官的命令	20 - 22
9	检察官签发的逮捕令	23 - 25
10	关于散发有关嫌犯通知给刑事总局的信	26
11	刑事总局为逮捕嫌犯发出的通知	27
12	关于散发有关嫌犯资料给喀土穆中央军区指挥官 的信	28

* 第2号至第43号文件仅以提出的原语文印制。

目录(续)

<u>文件编号</u>		<u>页次</u>
13	喀土穆军事当局发出的关于嫌犯的通知	29
14	关于嫌犯的资料并指示防止其出境给护照、移民 和国籍公共行政局的信	30
15	关于姓名为法伊萨勒·卢特菲·阿卜德·拉提夫 所携苏丹护照给护照、移民和国籍公共行政局的 信	31
16	关于嫌犯入境苏丹事宜给护照、国籍和身份证总 局局长的信	32
17	委员会成员穆罕默德·莫克塔关于一项工作任务 的报告	33
18	关于第63203号护照的报告	34
19	关于搜查阿卡维特第57街段第5号房屋遵守程序 的报告	35 - 37
20	关于搜查阿卡维特第61号街段第481号房屋遵守 程序的报告	38 - 40
21	关于搜查阿卡维特第61号房屋遵守程序的报告	41 - 44
22	关于搜查阿卡维特第70街段第211号房屋遵守程 序的报告	45 - 47
23	关于搜查马拉特第27街一座房屋遵守程序的报告	48 - 50

目录(续)

<u>文件编号</u>		<u>页次</u>
24	关于搜查科贝尔城阿尔哥佐里大楼一间公寓遵守程序的报告	51 - 52
25	关于搜查阿卡维特第70街段第212号房屋遵守程序的报告	53 - 55
26	关于搜查阿卡维特第70街段第36号房屋遵守程序的报告	56 - 58
27	关于搜查索巴一农场遵守程序的报告	59 - 61
28	关于搜查西阿尔朱拉夫一农场遵守程序的报告	62 - 64
29	关于搜查哈尔法埃一农场遵守程序的报告	65 - 67
30	关于搜索法伊萨勒·卢特菲·阿卜德·拉提夫给东尼罗河区警长的信	68
31	关于在库伯尔住宅区搜索法伊萨勒·卢特菲·阿卜德·拉提夫给喀土穆北方省内部安全局局长的信	69
32	关于要求向委员会报告搜索嫌犯结果给犯罪事务总局局长的信	70
33	上述函件的覆文	71
34	关于要求向委员会报告搜索嫌犯结果给喀土穆中央军区指挥官的信	72

目录(续)

<u>文件编号</u>		<u>页次</u>
35	上述函件的覆文	73
36	关于逮捕嫌犯的公告	74 - 78
37	委员会关于所有埃及国民的通知	79 - 80
38	内政部通告	81
39	喀土穆省省长指示各省、市长、区长和人民委员会主席协助搜索嫌犯的第191号命令	82
40	苏丹报纸刊登的关于嫌犯的公告	83 - 94
41	委员会关于要求除持有外交护照者外所有埃及国民就近到警局登记的通知	95 - 103
42	内政部长要求各省、市和地方当局协助寻找、查明和逮捕嫌犯的通知	104
43	委员会请外交部提供关于逃犯详尽资料的要求	105 - 106
44	苏丹和埃塞俄比亚之间的引渡条约	107 - 111

文件 1

(原件:阿拉伯文)

埃塞俄比亚当局有关要求引渡三名
埃及人所采取措施的报告

1. 在埃塞俄比亚总统1995年7月25日给苏丹总统并于1995年7月27日收到的信中,埃塞俄比亚政府要求引渡三名原籍埃及的外国人,姓名如下:穆斯塔法·哈姆扎,伊扎特或亚西姆和侯赛因·艾哈迈德·希特·阿里。信中说,名叫穆斯塔法·哈姆扎和伊扎特的两人已在苏丹,而侯赛因·艾哈迈德·希特·阿里在事件发生当天持苏丹假护照乘苏丹航空公司飞机进入苏丹。

2. 接到这项请求后,立即成立了一个机构间委员会,由公设检察官主持,成员包括三名警官,一名安全部门官员和一名军事情报部门官员。1995年7月28日发布的成立该委员会的命令赋予该委员会全面调查权并限令一周内完成任务。

3. 委员会按照1966年批准的1964年《埃塞俄比亚和苏丹之间的引渡条约》就引渡通缉罪犯的程序开展了工作。

4. 调查机关研究了埃塞俄比亚当局提出的请求信及其附件,并为寻求请求信中所提供情况的事实根据采取了下列一系列措施:

(a) 委员会请检察长下令检察官对通缉犯发出逮捕令。

(b) 它还请检察官对这三个人发出逮捕令。

(c) 中央刑事调查部和中央军区1995年7月31日向喀土穆所有进出口、所有警察局和警察部门、各城市进出公路检查站、所有港口、机场和边防检查站发出并传播描述目前掌握的有关三人特征的通告,以保证将他们逮捕并防止他们出走或逃离苏丹。

(d) 委员会1995年7月31日写信给护照局,要求提供有关此三人在苏丹的入境日

期、地址和居留证等详细情况,并且命令在调查结束前不准他们离境。

(e) 委员会1995年7月31日又写信给护照局,要求提供姓名为法伊萨勒·卢特菲·阿卜德·拉提夫和号码为63203号护照的情况,以及持照人1995年7月26日从埃塞俄比亚到苏丹入境的详细情况。

(f) 委员会收到护照局的通知说,通缉犯没有任何移民记录,由于他们是埃及国民,按照几十年来两国间有效的互惠安排,他们不受移民管制,他们在苏丹的任何入境都没有记录。护照局在继续查找前几年的入境卡以确定他们是否已经入境。委员会还获悉,第63203号护照根据记录是发给名叫伊兹·阿尔丁·阿拉丁·阿什阿拉的苏丹公民的,没有姓名为法伊萨勒·卢特菲·阿卜德·拉提夫的任何记录。喀土穆机场的记录显示1995年7月26日从亚的斯亚贝巴乘苏丹航空公司第327号航班入境的乘客中,有这个姓名的入境卡。

(g) 1995年7月29日,委员会开始寻找埃塞俄比亚当局的请求信中提及的地方,例如被称为穆斯塔法·哈姆扎或伊扎丁者的地址。据悉,关于这些地方显然有不清楚和矛盾之处,以致委员会无法找到。由于这些矛盾之处,委员会无法查明所述房产的确切位置,但根据现有的资料尽可能地开展了调查。他们搜索了阿卡维特的七所房屋,马拉特地区一所房屋和科贝尔(库珀)区一所房屋,以及喀土穆周围的若干农场。这些措施并未导致逮捕这三名男子中的任何一人,搜查工作仍在继续。

(h) 委员会通过了有关安全部门进行其调查。根据各机场、海港、边防站和城市出入口定期提交的报告,委员会没有发现任何东西可以表明有关人犯中任何一人的移动情况或显示其中任何一人已进入或离开苏丹。

(i) 当设立委员会的命令所规定的七天期限结束时,调查当局向内政部长提交了一份报告,表示调查工作尚未完成,仍在继续进行之中。委员会突出说明了它所遇到的种种困难,强调这是因为埃塞俄比亚的要求是在事件发生一个多月之后才提出的,并因为所提交的关于通缉犯的资料很不充分。他们的姓名不全,所提供的说明不足以用来查明身份,也不能导致逮捕。埃塞俄比亚当局也没有提交任何证人的陈述

或任何文件材料来证明他们关于被称为穆斯塔法、哈姆扎和伊扎特的人在苏丹境内的说法。埃塞俄比亚法院提交的文件表明,这些人的下落不明,而两国间的《引渡条约》完全依赖于有关法院提供的文件。委员会已经要求埃塞俄比亚方面提供进一步的资料。

(j) 1996年2月7日,调查当局接获中央刑事调查部和中央军区的报告,称逮捕通缉犯的努力未获任何结果。于是调查当局采取了为此类案件所规定的法律步骤,即分发关于通缉犯的公告,要求将他们在某一具体规定的期限内送交附近的警察局自首。公告列出了现有关于这几个人的描述,并敦促公众参与搜索和捕捉他们,或提供关于他们的情报。公告在电视和电台上广播并在阿拉伯文和英文的日报上登载,共达三天时间,但没有导致逮捕嫌犯或向调查当局提供关于他们的任何情报。

(k) 为了推动调查工作,调查当局建议采取措施对埃及国民进行登记。从1995年8月9日开始,除持外交护照者之外,所有抵达苏丹的埃及国民都得登记。1996年2月7日,委员会通知所有在开始实施登记制度之前居住在苏丹的埃及国民就近到警察局去登记。

(l) 调查当局通过国际刑事警察组织(国际刑警)在喀土穆的联络处请求该组织总秘书处提供关于通缉犯的资料。1996年2月15日,收到的答复称手头没有任何关于他们的资料。

(m) 内政部长向各省省长、地方和民众当局下达一项指示,要求协助搜索这几名被通缉的外国人。1996年2月26日,政府宣布,任何帮助捕获这几名人犯或提供有关他们情报的人将获得一笔奖金。各省省长下达指示,要求各省和各地方竭尽全力寻找这几名通缉犯。

(n) 调查当局正在审查所有部门、各检查站、港口、机场和边防站所提交的定期报告,以便发现和防止任何嫌犯离境,假如他们在境内的话。

5. 调查当局发现喀土穆国际机场的记录中有张卡片上写着法伊萨勒·卢特菲·阿卜德·拉提夫的名字,他是1995年6月26日乘苏丹航空公司327次航班从埃塞俄

比亚抵达的乘客之一。入境卡上填写的地址是“科贝尔区清真寺附近”。当局对该居住区的每个角落进行了搜索,没有发现他。也审查了机场出租车记录,但没有找到该名通缉犯的姓名。他持的护照是伪造的。

6. 调查当局没有发现任何证据显示被称为穆斯塔法·哈姆扎和伊扎特或亚西姆的人抵达苏丹,或显示他们在过去任何时候曾进入苏丹。同样,也没有任何记录显示这三人中任何人曾通过机场、海港和边防站等合法离境口岸离开苏丹。

7. 调查当局没有收到任何可对埃塞俄比亚原请求信中所提供资料做出补充的资料。因此,他们在1996年2月14日给埃塞俄比亚外交部的一封信中进一步强调了他们最初就埃塞俄比亚的要求所发表的意见,并解释了这些意见和指出所需的资料,以期埃塞俄比亚当局提供这些资料。

8. 搜索和调查仍然在埃塞俄比亚所提交要求中所载资料的范围内继续进行。为了取得更令人满意的结果,必须提供进一步的资料,说明这几名嫌犯以前在埃塞俄比亚与苏丹之间往来行动的情况,并更充分和清楚地叙述所涉地方和人员的情况。必须提交文件和证词来证实埃塞俄比亚关于穆斯塔法·哈姆扎和伊扎特在苏丹境内的主张,因为法院的信函并不显示他们在苏丹境内,而该法院的信函是取决《引渡条约》行动的中心文件。同样,委员会所采取的各项措施也没有得出任何证实所谓他们在苏丹境内的主张的证据。

文件 2

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

Minsitry of Interior
The Minister's office

The Minister of Interior,

Taking note of the instructions issued per the Presidential Head office and the requisition made by the Ethiopian authorities respecting the surrender of three suspects alleged to have conspired to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa , issues the following decree:-

Ministerial Decree NO,98 / 95 respecting the formation of an Investigation Committee.

1. Formation of the committee :-

a. Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa

Director for Public Prosecution (D.P.P)
Head of the Committee.

b. Police col: Babiker Ahmed ElHussayn Police force Head office .
Member.

c. Col : Mohamed Mukhtar. Member.

d. col : Hasan Salih. Member.

e .Police Major Elnil Fath ElRahman (Aliens Passport) .Member

h. Police Major : Abdel Gafur Osman Keyhani (Central Investigation
Bureau). Member

Jurisdictions of the Committee

2. The Committee has the jurisdiction to consider the requisition made by the Ethiopian authorities respecting the surrender of three suspects who are alleged to have conspired to Commit an attempted homicide on the life of the Egyptian President , and to take all the necessary measures relating to this requisition pursuant to the Criminal Procedure Act , 1991 , The Extradition Act , 1957 , and the Bilateral Extradition Treaty between the Sudan and Ethiopia , 1966.

Powers of the Committee

3. The Committee shall have the following powers :-

a. To look into all the relevant documents and order the presence of any person and compel such a person or persons to appear before the Committee to give their statements.

- b. To address all the Departments and authorities regarding its mission.
- c. The Committee may seek the assistance of any person to complete its mission.

The Report of the Committee

- 4. The Committee shall submit its report in a period not exceeding seven days from the date of its formation .

Issued under my signature this 1st .day of Rabi ElAwal , 1416 Hijra ,
the 28th . of July 1995.

ElTayeb Ibrahim Mohamed Kheir
Minister of Interior

文件 4

REF. No. 2346/87

DATE. JULY 25/1995

THE TRANSITIONAL GOVERNMENT OF ETHIOPIA

REGION 14 ADMINISTRATION

WORÉDA 9 COURT

JUDGE: WOJEBU AMARE

ACCUSED: 1 - MUSTAFA HAMZA

- NATIONALITY - EGYPTIAN
- FICTITIOUS NAME - IBRAHIM OR ABU HAMZA

2 - AN EGYPTIAN NATIONAL BY THE FICTITIOUS
NAME(S) IZAT OR YASIM

3 - HUSAYN AHMAD SHAIT'ALI
- AN EGYPTIAN NATIONAL USING SUDANESE
PASSPORT WITH A FICTITIOUS NAME
FAISAL LUTFI ABDELLATIF

THIS CASE IS BROUGHT TO THE ATTENTION OF THE COURT
BY THE LETTER WRITTEN BY THE CENTRAL ATTORNEY
GENERAL NO. 2/00 -1119/h+1/87 DATED JULY 25/1995 REQUESTING
AUTHORIZATION FROM THE COURT TO SEARCH FOR AND
DETAIN THE ABOVE NAMED INDIVIDUALS WHO ARE SUSPECTED
OF COMMITTING AN ATTEMPTED HOMICIDE AND WHOSE
WHEREABOUTS ARE YET UNKNOWN.



ORDER

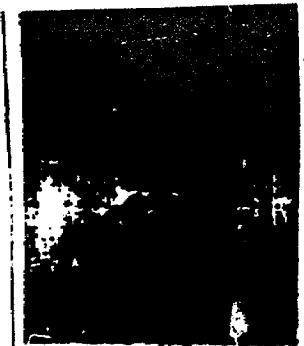
- THE CRIME THE ACCUSED ALLEGED TO HAVE COMMITTED IS AN ATTEMPTED HOMICIDE. INVESTIGATION COULD NOT BE UNDERTAKEN AS THE ACCUSED HAVE NOT YET MADE THEMSELVES AVAILABLE.
- WE THEREFORE HEREBY AUTHORIZE, PURSUANT TO ARTICLES 53 AND 56 OF THE CRIMINAL PROCEDURE CODE, THE DETENTION OF THE ACCUSED INDIVIDUALS, WITH A VIEW TO UNDERTAKING INVESTIGATION AND BRING THEM TO JUSTICE, WHEREVER THEY ARE FOUND AND BY WHATEVER MEANS AVAILABLE, AFTER THEIR IDENTITY HAS BEEN ASCERTAINED.
 - LET THE COPY OF THIS ORDER BE GIVEN TO THE REQUESTING BODY AND THE FILE BE RETURNED TO THE ARCHIVES.

Certified exact translation as authenticated by the
Ministry of Foreign Affairs.



文件 5

附录 1



IBRAHIM / ABUHAMZA

TRUE NAME: MUSTAFA HAMZA
NATIONALITY: EGYPTIAN
AGE: APPROXIMATELY 33 YEARS OLD
EDUCATION: BELIEVED TO HAVE COMPLETED HIS
UNIVERSITY EDUCATION
OCCUPATION: GAMA'AT ISLAMIYYA LEADERSHIP,
PREVIOUS RECORD: KNOWN TERRORIST, WANTED BY THE
EGYPTIAN GOVERNMENT
MARITAL STATUS: MARRIED

CURRENT ADDRESS IN SUDAN

MUSTAFA HAMZA IS LIVING IN A HOUSE LOCATED BEHIND THE ARABIC MARKET, KHARTOUM (it has been learnt that the market, which was active for some time, is no longer used.) CURRENTLY, HE LIVES IN THE ARKAWIT SECTION OF KHARTOUM, BEHIND ALSUK AL ARBIA, TOGETHER WITH HIS FAMILY.

THIS HOUSE IS LOCATED APPROXIMATELY THREE-AND-HALF MILES SOUTH-EAST OF THE AIRPORT, PAST AFRICAN UNIVERSITY, IN THE EAST ARKAWIT SECTION. MUSTAFA'S RESIDENCE IS A TWO-STORY ROOM CONNECTED THROUGH INTERCOM, AND IS COMPLETELY SURROUNDED BY A FOUR METER STONE WALL. THE MAIN ENTRANCE IS A BLACK PAINTED STEEL GATE THAT SWINGS TO THE OUTSIDE.

His Role in The Terrorist Act

Mustafa Hamza is the person who masterminded and spearheaded the terrorist activity and is known to have traveled to Ethiopia as early 2 years before the attempt on the life of the Egyptian President to prepare the ground for the implementation of the terrorist plan which he initiated, followed closely and also executed as the leader of the whole terrorist effort.

文件 6

附录 2

IZAT / YASIM

TRUE NAME:
NATIONALITY: EGYPTIAN
HEIGHT: 5' 7 FEET
SKIN COLOR: MEDIUM DARK COMPLEXION
HAIR COLOR: BLACK SHORT, NO FACIAL HAIR
AGE: APPROXIMATELY 34 YEARS OLD
BODY COMPLEXION: THIN FRAME
SPECIAL MARK: NO OBVIOUS SCARS, DID NOT WEAR
GLASSES, WEARS A METAL CASE CASIO
DIGITAL WATCH ON HIS LEFT HAND.
MARITAL STATUS: MARRIED

CURRENT ADDRESS:

IZAT OWNS A HOUSE IN KHARTOUM AND LIVES ALONG WITH HIS FAMILY. HE SPENDS MOST OF HIS TIME IN THE SAFE HOUSE USED BY GAMA'AT ISLAMIYYA LOCATED IN IMARAT KHARTOUM.

His Role in The Terrorist Act

He is the second person after Mustafa Hamza for the terrorist operation in which the Egyptian President was the target. In this capacity he is known to have carried out missions with the view to ensuring the implementation of the 26 June terrorist act in Addis Ababa. His full identity can be obtained from Mustafa Hamza and from Husayn Ahmad Shaif' Ali.

文件 7

附录 3



SIRAJ / FATHII

1. TRUE IDENTITY

NAME: HUSAYN AHMAD SHAIT ALI
NATIONALITY: EGYPTIAN
PLACE OF BIRTH: QINA, EGYPT
DATE OF BIRTH: 22 SEPTEMBER 1964
PREVIOUS OCCUPATION: AN ENGINEERING STUDENT IN ASYUT
UNIVERSITY
CURRENT OCCUPATION: MEMBER OF GAMA'AT ISLAMIYYA
PREVIOUS RECORD: HE WAS ARRESTED AND CHARGED IN
FOUR CASES IN EGYPT AND FLED TO
SAUDI ARABIA IN 1991.

2. FICTITIOUS IDENTITIES USED BY SIRAJ/FATHII

2.1. SUDANESE PASSPORT

NAME: FAISAL LUTFI ABDELLATIF
NATIONALITY: SUDANESE
OCCUPATION: ENGINEER
PASSPORT: 63203
VISA NUMBER
(used to flee to Sudan) APSUD
PLACE VISA ISSUED ADDIS ABABA
FLIGHT NUMBER SUDAN AIRWAYS 327

2.2. ETHIOPIAN PASSPORT

NAME: SIRAJ MOHAMMED HUSIEN
NATIONALITY: ETHIOPIAN
OCCUPATION: UNEMPLOYED
PASSPORT NUMBER: E 411054
PLACE OF BIRTH: DIREDAWA
DATE OF BIRTH: 1964

His Role in The Terrorist Operation

Husayn Ahmad Shait' Ali has participated in the 26th June terrorist operation against President Mubarak. He left Addis Ababa the same day that the terrorist act was committed. He left Addis Ababa by Sudan Airways Flight No. 327. The Embarkation Card filed out by him and the flight manifest confirming that he left Addis Ababa on the date mentioned are to be found in additional documents attached herewith.

文件 8

THE SCHEDULE
FORMS

1. FORM OF ORDER OF ATTORNEY-GENERAL TO THE ATTORNEY

TO P. P. P. Republic of Sudan
WHEREAS a requisition has been made to me by.....

.....
the diplomatic representative of Ethiopia
.....

..... for the surrender of.....
Musiapa Hanga
.....
accused/convicted of the commission of the offence of

attempted murder
..... within the territory of
Ethiopia..... now I hereby, by

this order under my hand and seal, notify you that such requisition has
been made, and require you to issue your warrant for the arrest of such
fugitive and further deal with the case in accordance with the
provisions of the Extradition Act, 1957.

Given under the hand and seal of the undersigned
this 29th July
..... day of 1995.....

ATTORNEY - GENERAL .16

A. Chidw



THE SCHEDULE
FORMS

1. FORM OF ORDER OF ATTORNEY-GENERAL TO THE ATTORNEY

TO D.P.P. Republic of India
WHEREAS a requisition has been made to me by.....

.....
the diplomatic representative of Ethiopia.....

.....
for the surrender of.....
Husein Ahmed Mersi Ali
.....accused/convicted of the commission of the offence of

.....
Ethiopia.....within the territory of
.....now I hereby, by
this order under my hand and seal, notify you that such requisition has
been made, and require you to issue your warrant for the arrest of such
fugitive and further deal with the case in accordance with the
provisions of the Extradition Act, 1957.

Given under the hand and seal of the undersigned
this 29th July.....
.....day of 1995.....

ATTORNEY - GENERAL .16

A. Chidambaram



THE SCHEDULE
FORMS

1. FORM OF ORDER OF ATTORNEY-GENERAL TO THE ATTORNEY

TO D. P. P. Republic of Sudan
WHEREAS a requisition has been made to me by.....
.....
the diplomatic representative of Ethiopia
.....
..... for the surrender of.....
1295 / Yasim
..... accused/convicted of the commission of the offence of
Attempted murder
..... within the territory of
Ethiopia
..... now I hereby, by
this order under my hand and seal notify you that such requisition has
been made, and require you to issue your warrant for the arrest of such
fugitive and further deal with the case in accordance with the
provisions of the Extradition Act, 1957.
Given under the hand and seal of the undersigned
this 29th July
..... day of 1995

ATTORNEY - GENERAL .16



文件 9

FORM OF ARREST BY ATTORNEY

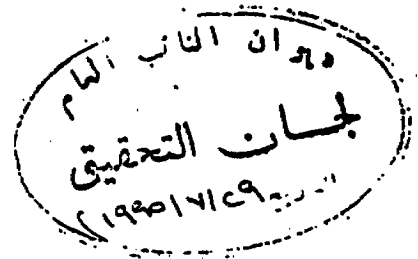
TO..... Any Police man.....
WHEREAS the Attorney- General , by order his hand and seal , has notified me that requisition has been duly made to him for the surrender of..... Mustafa Hamza.....

accused / convicted of the commission of the offence of..... Attempted
Homicide of the Egyptian President in Addis Ababa
within the territory of Ethiopia.....

THIS IS THEREFORE to command you to arrest the said..... accused.....
and bring him before me to show cause why he should not be surrendered in accordance with the provisions of the Extradition Act, 1957 .

Given under my hand and seal at July..... this
..... 29th..... day of 1995.....

ATTORNEY
Dr. Abdel Rahman Ibrahim
ELKhalifa
Lette
(D.P.P.)



FORM OF ARREST BY ATTORNEY.

TO Any Policeman
WHEREAS the Attorney- General , by order his hand and seal , has notified me that requisition has been duly made to him for the surrender of Husayn Ahmed Shait Ali

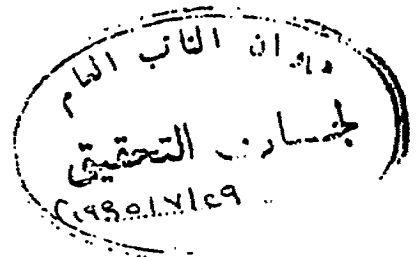
accused / convicted of the commission of the offence of Attempted Homicide of the Egyptian President in Addis Ababa within the territory of

THIS IS THEREFORE to command you to arrest the said accused

and bring him before me to show cause why he should not be surrendered in accordance with the provisions of the Extradition Act, 1957 .

Given under my hand and seal at July this 29th day of 1995

ATTORNEY
Dr. Abdel Rahman Ibrahi
ELKhalifa
NDK
(D.P.P.)



FORM OF ARREST BY ATTORNEY

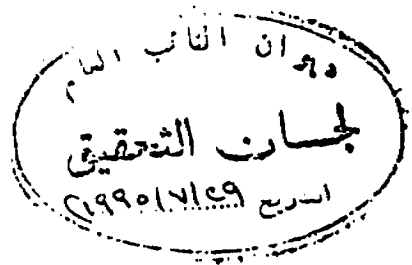
TO.....Any Policeman.....
WHEREAS the Attorney- General , by order his hand and seal , has notified me that requisition has been duly made to him for the surrender of.....Izat / Yasim.....

accused / convicted of the commission of the offence of.....Attempted.....
.....Homicide of the Egyptian President in Addis Ababa.....
within the territory ofEthiopia.....

THIS IS THEREFORE to command you to arrest the said.....accused.....
.....
and bring him before me to show cause why he should not be surrendered in accordance with the provisions of the Extradition Act, 1957 .

Given under my hand and seal atJuly..... this
.....29th..... day of1995.....

ATTORNEY
Dr. Abdel Rahman Ibrahim
ELKhalifa
Att
(D. P. P.)



文件10

In the name of God The Merciful
The Compassionate

July , 29, 1995

The Director,
The General Criminal Administration
Assalamu Alaikum

Re : - Acircular to arrest the accuseds

1. The following mentioned names are suspected to have conspired to the attempted homicide on the life of the Egyptian President in Addis Ababa on June the 26th , 1995 and one of them is suspected to have fled to the Sudan after the incident .

2 . For acknowledgement and issuance of a circular with the discription of the suspects as provided by the Ethiopian Authorities in order to arrest them, they are : -

a. Mustafa Hamza - an Egyptian national, 33 years old, married, believed to have completed his university education , has fictitious names - Ibrahim - Abu Hamza . Attached hereto is his passport photo .

b. Izat - Yasim - an Egyptian national, 5,7 feet high , skin colour , Black short , No facial hair , thin frame , approximately 34 years old , no special mark , no obvious scars , dose not wear glasses , wears a metal case Casio digital watch on his left hand , married .

C. Husayn Ahmed Shiat Ali , an Egyptian national , 31 years old , place of birth Qina , Egypt , date of birth 22 September 1964 , a dismissed engineering student , Asyut universty . He carries a fictitious name of Faisal Lutfi Abdel Latif and a forged Sudanese passport with the NO.63203 and an Ethiopian passport NO.E411054. unemployed , place of birth , Diredawa, date of birth 1964.

Please find attached hereto a passport photo .

3. Please take note of the above mentioned information .
We expect a prompt feedback.

Thanks.

For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the committee formed
pursuant to the Ministerial Decree
NO.98/95

文件11

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

The General Criminal Administration
The Central Investigation Bureau

July 30, 1995
NO.20 Criminal circular

From : The Director of the Central Investigation Bureau

To : The Police Director in all states of the Sudan:-

It is required to look for and arrest the following :-

* Mustafa Hamza , an Egyptian national, approximately 33 years old, married, believed to have completed his university education , has fictitious names Ibrahim / Abu Hamza .

b. Izat /Yasim , an Egyptian national, 5,7 feet high , skin colour brown , has short black hair , no facial hair , thin frame , no obvious scars ,dose not wear glasses , wears a metal case Casio digital watch on his left hand , married .

* Husayn Ahmed Shiat Ali , an Egyptian national , 31 years old , place of birth Qina , Egypt , date of birth 22 September 1964 , a dismissed engineering student , Asyut universty . He carries a fictitious name of Faisal Lutfi Abdel Latif and a forged Sudanese passport with the NO.63203 and an Ethiopian passport NO.E411054. Unemployed , place of birth , Diredawa, date of birth 1964.

The above mentioned names are suspected to have conspired to the attempted homicide on the life of the Egyptian President in Addis Ababa and to have fled to Sudan.

If found or arrested please promptly report to the Investigation Central Bureau.

For/

Hasan Ali

For/

The Director of the Central
Investigation Bureau.

文件12

In the name of God The Merciful
The Compassionate

August 5th, 1995

The Commandor ,
Khartoum Central Military Area

Re:- Acircular respecting the description
of the suspects

1, Attached hereto are the names and descriptions of foreigners who are wanted suspects . Please circulate this circular to all the units and check points. If identified they should be arrested and sent to us.

2, Their descriptions run as follows:-

-Mustafa Hamza , an Egyptian national, 33 years old, married, believed to have completed his university education , has fictitious names Ibrahim or Hamza , attached hereto is a passport photo of the said suspect.

-Izat or Yasim - an Egyptian national, 5,7 feet high , Black , No facial hair , thin frame , approximately 34 years old , no special mark , no obvious scars , does not wear glasses , wears a metal case Casio digital watch on his left hand , married .

-Husayn Ahmed Shiat Ali , an Egyptian national , 31 years old , place of birth Qina , Egypt , date of birth 22 September 1964 , a dismissed engineering student , Asyut universty . He carries a fictitious name of Faisal Lutfi Abdel Latif and a forged Sudanese passport with the NO.63203 and an Ethiopian passport NO.E411054. Unemployed , place of birth , Diredawa, date of birth 1964. Attached hereto is his passport photo.

3, For acknowledgment and a feedback.

Thanks

For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95

文件13

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

From :- The Head office of the Central Military Administration ,
Khartoum

To :- All Military areas , check points , Khartoum State , Police force,
The Central Investigation Committee, Khartoum state's Investigation
office , Khartoum state's security.

The 5th .of August 1995 . confidential.

Reference our message No م ع م /confidential / 150/ dated 2nd .of
August 1995 , the discriptions of the suspects who are wanted run as
follows:-

-Mustafa Hamza , an Egyptian national, 33 years old, married,
believed to have completed his university education , has fictitious
names Ibrahim or Hamza , attached hereto is a passport photo of the
said suspect.

-Izat or Yasim - an Egyptian national, 5,7 feet high , Black , No
facial hair , thin frame , approximately . 34 years old , no special
mark , no obvious scars , does not wear glasses , wears a metal case
Casio digital watch on his left hand , married .

-Husayn Ahmed Shiat Ali , an Egyptian national , 31 years old ,
place of birth Qina , Egypt , date of birth 22 September 1964 , a
dismissed engineering student , Asvut universty . He carries a
fictitious name of Faisal Lutfi Abdel Latif and a forged Sudanese
passport with the NO.63203 and an Ethiopian passport NO.E411054.
Unemployed , place of birth , Diredawa, date of birth 1964.Attached
hereto is his passport phhoto.

Please move for an action.

Ismail Hasan Ismail ElBeiley
khartoum Military Area

文件 14

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

July 29, 1995

The Director
The General Administration for the Passport Police .
Assalamu Alaikum
Re : Information about foreigners

The following names are carriers of Egyptian nationalities and are
suspected to have conspired to the commitment of a crime ,
they are :

1. Mustafa Hamza , 33 years old.
2. Husayn Ahmed Shiat Ali , 34 years old.
3. Izat or Yasim (no further names are provided)

Please take note and report back about their dates of entry and their
immigration record ,if any. Please take note that they are banned from
leaving the Sudan until we inform you again.

For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95

文件 15

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

July 29, 1995

The Director
Passport and Immigration Administration
Assalamu Alaikum

Re : The Sudanese passport NO63203
In the name of Faisal Lutfi Abdel Latif

1. Reference the Ministerial decree NO 98/95 (a copy thereto is attached).
2. Please report whether this name is among the passengers of SD.flight NO.327 coming from Addis Ababa in June 26, 1995.

Thanks.

For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95

文件 16

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

The General Administration
for Passports , Nationality
and Identity Cards.

NO.MR/50/B/1/6

31 July, 1995

Head of the Committee
formed pursuant to the
Ministerial decree NO. 98/95

Re: Information about foreigners.

Reference your letter dated 29, July , 1995 allow me to report the following :

1. We have looked into the entry books respecting three Egyptian nationals from the 1st . of July 1994 to 30th . of July 1995 and we have not found any information to indicate the entry of the suspects to the Sudan .
2. We contacted all our stations inquiring about the entry of the suspects through any of these stations and all the stations reported that the names of the suspects did not show in any of their registers during that period.
3. It has been effected and circulated that the suspects are banned and not allowed to leave Sudan if they are there.
4. Please take note of the above mentioned information.

Thanks.

Salah ElDin ElKhalifa Mohamed
For/ The Director for the
General Administration of Passports,
Nationality and Identity Cards.

文件 17

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

Report about an assignment

1. I have been assigned the duty of going through the books and records of Khartoum International Airport Taxi services and specifically to look for the name of passenger Faisal Lutfi Abdel Latif who is suspected to have arrived from Addis Ababa on board Sudan Airways flight in June 26,1995.
2. After a thorough revision of the above mentioned documents , I did not find the name of the said passenger among the users of the Airport Taxi.
3. Our revision and investigation covered the period from June 20,1995 to July 10,1995 and that too did lead us to the said name.

Mohamed Mukhtar
Member of the Committee
August 1,1995

文件 18

In the Name of God The Merciful The Compassionate

Ministry of Interior
The General Administration for
Passports, Immigration and Identity Card
computer section

August 5, 1995

Manager of Head office

Re.....

Reference your letter No.....dated.....respecting the abovementioned issue, allow me to inform you of the following:-

Name: Izeldin Ala aldin Osh Allah Mohamed No of passport:63203
Place of issuance: Jeddah Occupation: Labour Date Passport is issued Sept 6.92
Address: Arkawit Block No.56 House No.50
Place of Birth : Medani Date of Birth: 1,1,62
Nationality No: 232838 Type : Nationality by Birth Given at : Khartoum
No of previous passport: 63881 Given at : Khartoum
Date of issuing the previous passport : 26-3-1981 Sex : Male

Rabi Mohamed Sharif
Manager of Planning and statistics and Programms.

文件 19

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act, 1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

1st lieutenant Hamid Farah ELhaj .

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned) and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegates the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney; You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31, 1995

Head of the Committee.

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Arkawit - Block No 57 house no 5

Name of the owner of location :

Faddalla ELMubarak Faddalla -

Name of the resident :

Faddalla ELMubarak Faddalla

witnesses:-

- 1- Isam Sadiq Mohamed
- 2- Haron Abdalla Mohamed.

Exhibits captured :

nothing

Other remarks :

nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

Confidential
Re : Report

- 1- Pursuant to the instructions issued to me on 1/8/1995, I first lieutenant **Hamid Farah Alhaj**, and according to the search warrant issued by the Prosecutor General on 31/7/1995 for searching the said house in Arkawit. I have searched the said house, accompanied by a force of two persons on 1/9/1995 at 730.
- 2- The search took place on the presence of the owner of the House **Mr. Fadialla Almubarak Fadlalla** an expatriate teacher at the United Arab Emirates. The house consists of a ground floor comprising one apartment and an upper floor comprising two apartments, and the house is owned by the said person.
- 3- The House is occupied by the above person and his family. During the search neither the suspected persons, nor anything indicating the presence of persons other than the above residents were found in the house which was thoroughly searched .
- 4- for your perusal and advice .

Ist lieutenant Hamid Farah Alhaj

description of the house :-

- 1- A two storey building in a 500 meter area. The ground apartment consists of three bedrooms , Kitchen, Saloon and three bathrooms. The upper floors comprises two apartments one of which consists of two bedrooms, kitchen, bathroom and a hall and the other consists of three bedrooms, kitchen, bathroom and a hall.
- 2- The house is constructed of concrete with a brick fence and colored stones on facade. It open Northwards and has three doors opening inwards, two of them of a large size (3 folds) and the third is small located between the two large ones. the colour of doors is black.
- 3- The house is not located in a corner, and it opens on a large main unasphalted street east of Albalabil station by 1- 1.5 Kilometers. sketch of the location of the House

文件 20

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act, 1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

1st. Leutenant Mokhlis Mohd. Kheir
.....

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegates the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31, 1995
Head of the Committee.

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Modathir EL said Ahmed

Name of the resident :

Sin alkhathim ALKhalifa

witnesses:-

- 1- Waleed Hussein Khalifa
- 2- ALrasheed Hussein Khalifa

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

confidential

Re : Report .

- 1- Pursuant to the instructions issued to me on 31/7/95, 1st. lieutenant Mokhlis Mohamed Khier and by virtue of a search warrant issued by the Director For Public Prosecution on 1/8/1995 conducted a search of the house indicated in Arkawit accompanied by a force consisting of four persons at 7:30 a.m.
- 2- The search was carried in the presence of the resident Mr. Sir Alkhtim Alkhalifa (the Prime Minister of the October Government) owned his son Hassan Sir Alkhatim Alkhalifa . The search was attended and witnessed by :
 - 1/ Walid Hassan Khlifa .
 - 2/ Alrasheed Hassan Khlifa .
- 3- The house is located at Arkawit middle street and consists of two floors and owned by Mr. Mudathir Alsayed Hamad .
- 4- During the search neither the suspected persons nor any thing indicating their prior presence could be traced . There is no resident in the house other than the family of Mr. Sir alkhatim Alkhalifa .

1st. lieutenant Mokhlis Mohd. Kheir Osman .

文件 21

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act,1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

Captain Farid Mirghani Ahmed

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegates the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31,1995

Head of the Committee.

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Ahmed Wadi Hassan

Name of the resident :

Mohmed EL Fatih said Ahmed.

witnesses:-

1. Abu Bakan said Ahmed.

2. —

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

confidential

Re : report on searching a house in Arkawit , square 61 .

- 1- Pursuant to the instructions issued on 1 / 8 / 1995 , and the . search warrant ordered by the Director for Public Prosecution on 31/7/1995 , for the above house in Arkawit .
- 2- on 1/8/ 1995 , accompanied by a force consisting of six persons at 7:30 a.m conducted search of the said place .
- 3- The search took place in the presence of the house owner Mr. Mohamed Elfatih sid Ahmed and his brother Abu baker sid Ahmed .
- 4- The house consists of two floors plus another floor under construction . The house is owned by 1st . General (prisons) Ahmed Waddi Hassan , but it is occupied by the family of Mr. Elfatih sid Ahmed and his brother .
- 5- During the search , the suspected persons were not found . Nothing indicating the presence of persons other than the residents was found in the house which was thoroughly searched .
- 6- for your perusal

captain . Farid Mirghani Ahmed .
1/8/1995 .

Description of the House

1- location :

the house is situated in Arkawit , square 61 , Albalabil station 500 meters east then 150 meters south .

2- . The house consists of a ground floor , a first floor , and a semi - completed second floor .

3- colour of the building is green and purple , The doors are black and open in wards to the south .

4- The house has one nieghbour from the northern side .

(Sketch of the house location)

文件 22

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act, 1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

1st Lieutenant Mabbis Mohamad Khier
.....

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegates the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31, 1995
Head of the Committee.

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Osman Abass A. ALatti

Name of the resident :

Him self

witnesses:-

- 1- Ali Khalid Hassan
- 2- Khalid Osman Abass

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

Confidential

Re : Report on searching house No 211 Square 70 Arkawit

- 1- Pursuant to the instructions issued to me and the order of the prosecutor General on 31/7/1995 of first lieutenant Mokhlis Mohamed Khier accompanied by a force have searched the House No 211 Square 70 Arkawit.
- 2- The owner and resident of the house is Mr Osman Abbas Abdul Atti pilot engineer with the Qatari Airlines.
- 3- The search took place in the presence of the wife of the owner Mrs Mona Khaled Hassan Hussien, her brother Ali Khaled Hassan Hussien and her son Khaled Osman Abbas.
- 4- At the time the search took place, the owner of the house was travelling.
- 5- After a thorough search of the rooms and the House nothing was found to indicate the presence of aliens in the House and it appeared that the family of Mr. Osman Abbas abdel Atti were the only residents.
- 6- The house consists of two floors and is located in the middle of a 630 meters area. The doors open southwards in a wall constructed of stone and ornamented by metal. The outside doors are black and the internal doors are yellow.
- 7- The House consists of two floors, the first one comprises a hall, three bedrooms, Kitchen , and a balcony. The ground floor consists of a hall, saloon, two bedrooms and a Kitchen. within the fence there is an additional room for the guests and a storage room
- 8- For your perusal and advice .

1st lieutenant
Mokhlis Mohamed Khier Osman.

文件 23

Search Warrant

(see section 86 of the criminal Procedures Act 1991)

To : (Indicate the name and title of the person required to execute this warrant) *1st-Lt. Aldoon Ahmed Salih*

Where it has been reported to me (or a complaint is filed to me) that a crime has been committed (or suspected to have been committed) (Indicate briefly the crime stating time and place) , and it appeared to me that conducting a search may be conducive to the purposes of the _____ on going investigation (or will be commenced) on the said crime (or the suspected crime) , this warrant authorizes and instructs you to conduct a search (mention the place or places to be searched) including all documents or other things necessary or desirable for the purposes of the said investigation (or state the documents or the thing searched) and if any of the aforesaid should be found , you immediately present the same to the Attorney General office (and shall otherwise decide) .

This warrant shall be returned with a statement of the action you have carried in pursuance herewith .

issued on this day 31 of July 1995 .

signature and seal of the Director For Public Prosecution , of the Attorney Generals Chambers .

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Ibrahim Ahmed

Name of the resident :

Wayl Mohamed

witnesses:-

- 1- Kamal Eldin Mohamed
- 2- ELHaj Noun Aldaim

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

Confidential
Re : House Search in Al - Amarat

- 1- Pursuant to the instruction issued to me, I first Lt. Abdoon Ahmed Salih, and according to the search warrant issued by the Attorney General Chambers on 31/7/1995 . I have searched a house in Alamarat, street 27.
- 2- At 1100 hours of 2/8/1995 we have searched the house located near the Tax Dept. in street 27 in Alamarat , accompanied by a force consisting of four persons.
- 3- The house is located in the second floor of the building of Ibrahim Hamad , and comprises an apartment containing two bedrooms, a hall and two bathrooms.
- 4- After a thorough search of the house we did not find anything unusual. The residents are 5 Palestinian students .
- 5- For your perusal and advice .

Ist Lt.
Abdoon Ahmed Salih

文件 24

Search Warrant

(see section 86 of the criminal Procedures Act 1991)

To : (Indicate the name and title of the person required to execute this warrant) 1st Lt Abduloon Ahmed SALH

Where it has been reported to me (or a complaint is filed to me) that a crime has been committed (or suspected to have been committed) (Indicate briefly the crime stating time and place) , and it appeared to me that conducting a search may be conducive to the purposes of the on going investigation (or will be commenced) on the said crime (or the suspected crime) , this warrant authorizes and instructs you to conduct a search (mention the place or places to be searched) including all documents or other things necessary or desirable for the purposes of the said investigation (or state the documents or the thing searched) and if any of the aforesaid should be found , you immediately present the same to the Attorney General office (and shall otherwise decide) .

ALG 0301
Building
in Kol

This warrant shall be returned with a statement of the action you have carried in pursuance herewith .

issued on this day 31 of July 1995 .

signature and seal of the Director For Public Prosecution , of the Attorney Generals Chambers .

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

ALGozoli

Name of the resident :

Mohmed FATHI - Khalid FATHI - Samir ALHilaidi.

witnesses:-

- 1- Khalid . Ahmed Musa .
- 2- Kamal ALdalkanim .

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

文件 25

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act, 1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

Majour Abu Bakr Mohamed Daldam

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegates the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31, 1995

Head of the Committee.

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

Search Report

Pursuant to the search warrant issued in July 31, 1995 according to the order of the Head of the Committee formed by the Ministerial decree NO98/95, the search has been conducted as follows:-

Place: Block No .7 House NO 212.

Owner of the Place :- Salah Hamid ElShiekh . expatriate.

Occupier of the Place :- Salah Hamid ElShiekh.

Witnesses :-

- 1, Abdel Azim Ahmed Yusuf . Court Janitor. .
- 2, Yasir Kamal ElDin.

Items seized :-

Nothing.

Other information:-

The owner of the house is an expatriate working in Saudi Arabia , he stays for a short period in Sudan , while he is away , the house is occupied by and is under the guard of the court's janitor and his small family.

Signature of the owner or occupier :-

Signature of the witnesses:-

3rd . August 1995

5:10 p.m.

confidential

NO:

DATE:

Re : house search report

1- Pursuant to the instructions given to me , and on this day the 3rd of august 1995 , Abubakr Mohamed Daldom accompanied by a force of three persons , conducted a search on the house No. 215 , square 70 Arkawit on the basis of a search warrant issued on 31.7.1995 .

2- The house is occupied by Mr. Salah Hamid Elsheikh and his family . He is domiciled in Saudia Arabia , Jeddah and works as an office manager in Elrahman Establishment . After a detailed search of the house we did not find the suspected aliens and there was no trace for any other persons other than the house owner , his family , and the guard and his family who are guarding the house in the absence of the owner .

3- Description of the house : The house consists of a ground floor of three rooms , large hall , saloon in addition to a kitchen and the bathrooms . there is no furniture . and the house is unoccupied . The first floor consists of two apartments each consists of two rooms , a hall , a kitchen and the bathrooms . one of the apartments is unoccupied and unfurnished . There is a roof terrace . The house occupies a corner location , having two black doors and opens southwards . The outside wall is built of stones with brick columns .

4- When the owner of the house is absent abroad , the house is occupied by Mr. Ahmed Yousif , at the courts administration , the publication dept. , together with his small family .

5- For your perusal and acknowledgement .

Abu bakr Mohamed Daldom .

文件 26

Search Warrant

(See section 86 of the criminal Act, 1991)

To : (Name and description of the person required to execute the search warrant)

Captain Farid MERghuni Ahmad

It has been brought to my attention that an information has been lodged respecting committing a crime (the crime should be mentioned)

and it has been clear to me that a search may be conducive to the objectives of the investigation regarding the said crime.

This warrant delegates the authority to you to conduct a search of a certain house in Arkawit Area. to look for the suspects.

If any of them is found you have to promptly hand over to the Attorney, You should also bring this form back together with a report.

Issued in July 31, 1995

Head of the Committee.

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Salah ELdin Awad Mohamed.

Name of the resident :

Him self .

witnesses:-

- 1- Willyam Agoos .
- 2- Amal salah Khalil .

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

Confidential
Re: search report

- 1- Pursuant to the instructions issued to me, I Capt. Farid Mirghani Ahmed accompanied by a force of two persons have searched the house No. 36, according to a search warrant issued by the Attorney General Chambers on 31/7/1995.
- 2- The house is occupied by Mr Salahuddin Awad Mohamed Abubaker. After a thorough search of the house neither the suspects nor any traces of persons other than the occupants have been found. Only the above mentioned occupant and his family are the residents of the house, including the guard of the house.
- 3- Description of the House :
The house consists of ground and first floors. The ground floor comprises three bedrooms a sitting room, another room and a large hall. The first floor comprises four rooms, saloon, and a terrace on the southern side. The outside wall is gray and made of stone. The doors are black opening northwards, and the house is located in Arkawit, square 70, house No. 39.
- 4- For your perusal and advice.

Captain
Farid Mirghani Ahmed

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

MERGHANI Osman Hussein

Name of the resident :

Mohmed Ali

witnesses:-

- 1- Kamal Abdulkarim
- 2- Ahmed Hassan

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

Re : Report

- 1- Pursuant to the instructions issued to we 1st Lt. Abdoon Ahmed Salih, and following the search warrant issued by the Attorney General's Chambers on 31/7/1995, I have searched the farm of Mr. Mirghani Osman Hussien on 4/8/1995.
- 2- The farm is located in Soba area adjacent to the public road connecting Soba with the Centre of Khartoum. It is fenced by wires and has a metal gate. The farm contains a cows enclosure and planted for pasture purposes. It also contains a three bedroom rest house and a barn.
- 3- A number of persons working in the farm as caretakers of the cows and peasants. No aliens were traced in the farm.
- 4- for your perusal and advice.

1st Lt.
Abdoon Ahmed Salih
4/8/99

文件 28

Search Warrant

(see section 86 of the criminal Procedures Act 1991)

To : (Indicate the name and title of the person required to execute this warrant) . *1st Lt Abdoun Ahmed Sultih*

Where it has been reported to me (or a complaint is filed to me) that a crime has been committed (or suspected to have been committed) (Indicate briefly the crime stating time and place) , and it appeared to me that conducting a search may be conducive to the purposes of the _____ on going investigation (or will be commenced) on the said crime (or the suspected crime) , this warrant authorizes and instructs you to conduct a search (mention the place or places to be searched) including all documents or other things necessary or desirable for the purposes of the said investigation (or state the documents or the thing searched) and if any of the aforesaid should be found , you immediately present the same to the Attorney General office (and shall otherwise decide) .

This warrant shall be returned with a statement of the action you have carried in pursuance herewith .

issued on this day 31 of July 1995 .

signature and seal of the Director For Public Prosecution , of the Attorney Generals Chambers .

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Abdalla Mohamed Ahmed Byomi

Name of the resident :

Ahmed Abdallahman.

witnesses:-

1. Salari Abdal Aziz
2. Haron Abdalla

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

Re : Report

- 1- Pursuant to the instructions issued to me , I 1st Lt. Abdoon Ahmed Salih and following the search warrant issued by the Attorney General's Chambers on 31/7/59, I have searched the farm of Abdullah Mohamed Ahmed Baiyomi on 4/8/95.
- 2- The farm is located in west Aljuraif , Alsheeta quarters, the 5th area. It contains a large nursery and a room occupied by the supervisor of the farm. On the southern side the farm is adjacent to the farm of Hassan Salih and on the eastern side there is an agricultural land then the river. Access to the farm is by its door which opens westwards or through an opening on the southern side of the farm.
- 3- After searching the said Farm there is only the owner and the supervisor and some workers. We did not find any aliens or any thing indicating their presence.
- 4- For your perusal and advice.

1st Lt.
Abdoon A. Salih

文件 29

Search Warrant

(see section 86 of the criminal Procedures Act 1991)

To : (Indicate the name and title of the person required to execute this warrant) . 1st Lt Abdoun Ahmed Salih

Where it has been reported to me (or a complaint is filed to me) that a crime has been committed (or suspected to have been committed) (Indicate briefly the crime stating time and place) , and it appeared to me that conducting a search may be conducive to the purposes of the on going investigation (or will be commenced) on the said crime (or the suspected crime) , this warrant authorizes and instructs you to conduct a search (mention the place or places to be searched) including all documents or other things necessary or desirable for the purposes of the said investigation (or state the documents or the thing searched) and if any of the aforesaid should be found , you immediately present the same to the Attorney General office (and shall otherwise decide) .

This warrant shall be returned with a statement of the action you have carried in pursuance herewith .

issued on this day 31 of July 1995 .

signature and seal of the Director For Public Prosecution , of the Attorney Generals Chambers .

Search Minutes

Pursuant to the search warrant dated 31/7/1995 under the order of the chairman of the committee established by the Ministerial Resolution 98/95 the search was done as follows :

Name of the owner of location :

Zaki Sir ALKhatim

Name of the resident :

Hassan ALSawahili

witnesses:-

- 1- Yahia ALssa
- 2- Ali Mekki

Exhibits captured :

Nothing

Other remarks :

Nothing

Signature of the owner or the resident:

Signature of witness:

1-

2-

**In The Name of God the Most
Gracious The most Merciful
Re : Report**

- 1- Pursuant to the instructions issued to me , I 1st Lt. Abdoon Ahmed Salih, and in accordance with the search warrant issued by the Attorney General Chambers dated 31/7/95 , have conducted search of a farm located in Halfaya area on the 4 th of august 1995.
- 2- The location of the farm is parallel to the rail way passing east of the main road of Halfaya , and surrounded by trees and a number of other farms. It has two entrances. It comprises a chicken enclosure, lemon trees, and a number of store rooms, and a rest house. The number of the farm, is Sagiya (74) and belongs to Mr Zaki Sir Alkhatim Alkhalifa.
- 3- The guard of the farm is Mr. Hassan Alsawahili an A / C engineer. There are other ten people working in the farm . After a thorough search we did not find any aliens or any trace leading to the same.
- 4- For your perusal and advice .

Ist Lt.
Abdoon Ahmed Salih

文件 30

Personal and Top Confidential

dated : 20/1/1996
To : police director Eastern - Nile
Greetings

**Subject : Search Order for the so- called
Faisal Lutfi Abdellatif**

- 1- The above - mentioned is of an Egyptian origin bearing a number of false names and identification documents :-
 - a- Sudanese passport by the name of Faisal Lutfi Abdellatif No : 63203
 - b- Ethiopian Passport by the name of Siraj Hussein No: 411154.
- 2- The above - mentioned is wanted by the Ethiopian authorities for his involvement in the incident of the Assassination Attempt of the Egyptian President in Addis Ababa.
- 3- He arrived Sudan from Addis Ababa on the 27 th of June 1995 and according to the disembarkation card he stated that his address Kobber - Haj Yousif Street.
- 4- The preliminary search in Kobber quarter did not reveal any information about him , therefore you are requested to intensify the search for him and find enclosed herewith the bulletin issued about the said person .

Dr. Abdel Rahman Ibrahim Elkhalifa
Prosecutor. General
Chairman of the established committee by resolution 98/95

文件 31

Confidential

**To : Director of the Interior Security , Khartoum North Province.
Greetings .**

Subject : Search Order for the so - called : Faisal Lutfi Abdulatif.

- 1- **The abovementioned person is an Egyptian National . His real name according to the Ethiopian request for extradition is Ahmed Hussien Shait Ali . He is accused of participating in the assassination attempt of the Egyptian President in Addis Ababa.**
- 2- **The Said person uses false names and bears identification documents as follows.**
 - a- **Sudanese passport No. 63203 by the name of Faisal Lutfi Abdulatif.**
 - b- **Ethiopian passport 411154 by the name of Siraj Hussein .**
- 3- **The said person arrived Khartoum from Addis Ababa on 27 June 1995 , and stated that his place of stay is Kobber quarter, Alhaj Yousif street (as per the disembarkation card.)**
- 4- **The suspected locations in the quarter were searched but the search did not lead to the above mentioned.**
- 5- **For your perusal and for thorough search of the above- mentioned. within your jurisdiction , specially Kobber Area, and to arrest him as soon as found and report. (enclosed copy of the bulletin issued regarding his description)**

Thanks,

**Dr. Abdul Rahman Ibrahim
Chairman of the Committee established by resolution 98/95**

文件 32

Personal and Top Confidential

No. without
Date : 23/1/1996

To : Director of General Department of Crimes

Greetings

Subject : Bulletin to arrest accused persons

References :-

- a- Our letter dated 29/7/1995.
- b- Criminal bulletin No : 20 dated 30/7/1995 issued from the Director of the Central Criminal Investigation Department.

1- With reference of the above-mentioned, kindly inform us urgently with the results of your efforts in searching for the wanted persons as stated in (b) above.

2- Thank you.

Dr. Abdurhmin Ibrahim
Chairman of the Committee Established by
Ministerial Resolution 98/95

文件 33

The Central Investigation Department

date : 3/2/1996

To : The Chairman of the Committee Established by the Ministerial Resolution.

Att : Dr. Abdel Rahman Ibrahim

Reference : your letter dated 23/1/1996 regarding the bulletin for arrest of accused

1- Kindly be informed that we have circulated the criminal bulletin No 20 dated 5/8/1995 to all states of the Sudan to search for and arrest of the accused persons, but so far we did not find any positive result and the efforts are still going on.

2- For your kind information.

Brig. Police
Gafaar Mohamed Ahmed
Director - General of the central Investigation Department.

文件 34

Confidential and Personal

To : The Commander of Khartoum Central Region

Date : 31/ 1/1996

Subject : Bulletin on the description of suspects

References :

- a- Our letter dated 5/8/1995
- b- Your cable # 151 dated 5/8/1995 addressed to all Military Regions, Check Points , Khartoum State Police , Central Investigations Dept., State Investigations Authorities , Khartoum State Security Authorities , Police Security , and The Administration of the Interior Security .
- 1- Referring to the above Kindly inform the results of the search for the suspects indicated in our letter Referred to in [a] above.

Thanks

Dr. Abdulrahman Ibrahim ElKhalifa
Chairman of the Committee established by The
Ministerial Resolution 98/95

文件 35

Confidential

**Peoples Armed Forces
H.Q of the Central Military Region Khartoum
Date 6 Feb. 1996**

**To : Chairman of the Committee established by the Ministerial Resolution .
Attn. : Dr. Abdulrahman Ibraheem**

Greetings

References :

**a. Your letter personal and Confidential (Without number) dated
31/1/1996.**

**1- Please be informed that until now we did not receive an indication of the
results of your search of the suspects, requested vide the above
referenced letter .**

2- For your information .

Colonel Psc.

Head of the Intelligence Dept. in the Central Military Region

文件 36

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
The Criminal Administration
Director for Public Prosecution(D.P.P.)
Proclamation

To :- Mustafa Hamz

an Egyptian national

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issue this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1991, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian judicial authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, 1966. I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No.2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore here by authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows :-

IBRAHIM/Abu Hamza

True Name:- Mustafa Hamza.

Nationality:- Egyptian.

Age :- Approximately 33 years old.

Education:- Believed to have completed his university education.

Occupation:- Gama at Islamiyya leadership.

Pervious Record:- known terrorist, wanted by the Egyptian Government.

Marital status:- Married.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Director for Public Prosecution
(D . P . P)

**Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
The Criminal Administration
Director for Public Prosecution(D.P.P)
Proclamation**

To : _ Izzat / Yasim

an Egyptian national

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issue this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th 1995 and August the 5th 1991, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian judicial authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No.2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore here by authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows :-

True Name:- (not provided)

Nationality:- Egyptian.

Height:- 5,7 feet.

Skin colour:- Medium dark complexion.

Hair colour:- Black short, no facial hair.

Age :- Approximately 34 years old.

Body complexion :- Thin frame.

Special Marks:- No obvious scars, does not wear glasses, wears a metal case casio digitized watch on his left hand.

Marital status:- Married.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P)

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
The Criminal Administration
Director for Public Prosecution(D.P.P)
Proclamation

To :- Husayn Ahmed Shiat Ali
an Egyptian national

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issue this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th 1995 and August the 5th.1991, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian judicial authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No.2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore here by authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows :-

Siraj / Fathii

True Identity :-

Name:- Husayn Ahmed Shiat Ali

Nationality :- Egyptian.

Place of Birth.- Qina, Egypt.

Date of Birth:- 22 September 1964.

Current Occupation:- Member of Gama at Islamiyya.

Previous Record :- He was arrested and charged in four cases in Egypt and fled to an Arab country.

Fictitious Identities used by Siraj / Fathii.

Name :- Faisal Lutfi Abdel Latif.

Nationality :- Sudanese.

Occupation.- Engineer.

Passport :- 63204.

Visa Number :-

(used to flee to Sudan) AP SUD

Place visa issued :- Addis Ababa.

Flight Number :- Sudan Airways 327. Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim Elkhalifa
Director for Public Prosecution

**IN THE NAME OF GOD THE MOST
GRACIOUS, THE MOST MERCIFUL
MINISTRY OF JUSTICE, ATTORNEY - GENERAL
CHAMBER CRIMINAL DEPARTMENT
ANNOUNCEMENT FOR A FUGITIVE SUSPECT**

To : Izzat or Yassim " Egyptian National "

I, Dr. Abd Elrahman Ibrahim El Khalifa Prosecutor - General , in accordance with the powers embodied in article 78 of the Criminal Procedure Act 1991 , hereby , issue this announcement further to the pervious bulletins announcing your arrest, dated 29/7/1995 and 5/8/1995 whereas it has been brought to our knowledge by the request of the Ethiopian authorities to hand you over, in conformity with the 1966 Extradition Treaty between the two countries , and that you are suspected to have participated in the assassination attempt of the Egyptian president in Addis Ababa in 26/6/1995, and whereas you are wanted according to the order No. 2346/87 issued by court number 9 in the 14th. Administrative Region in Ethiopia, and since you were not found and though to have infiltrated into the Sudan , I hereby, order you to surrender yourself to the nearest police station within a period not exceeding one week from the date of this announcement.

All people are requested to assist in arresting the above mentioned person who has the following particulars according to the Ethiopian request for extradition :

- age about 34 years old, black hair, short shaved beard and mustache, with no distinguished particulars, does not wear glasses, wearing a casio watch and married.

Issued on the Ninth day of the month of Ramadan 1416 H corresponding to . 7 feb. 1996.

**Dr. Abd Elrahman Ibrahim El Khalifa
Prosecutor - General**

**IN THE NAME OF GOD THE MOST GRACIOUS , THE MOST
MERCIFUL**

**MINISTRY OF JUSTICE - ATTORNEY
GENERAL'S CHAMBER
THE CRIMINAL DEPARTMENT**

ANNOUNCEMENT FOR FUGITIVE SUSPECT

To : Hussein Ahmed Shait - Egyptian national .

I , Dr. Abdelrahman Ibrahim El Khalifa the Prosecutor General , and in accordance with the powers embodied in the article 78 of The Criminal Procedure Act 1991 , hereby , issue this announcement in pursuance to the previous arrest bulletins Dated 29 July 1995 and 5 august 1995. Whereas it has been brought to our Knowledge by the request of the Ethiopian authorities to hand you over , in conformity with the 1966 Extradition Treaty between the two countries , and that you are suspected to have participated in assassination attempt of the Egyptian president in Addis Ababa in 26 June 1995 and , whereas you are wanted according to order number 2346/87 issued by the court number 9 in the 14 th Administrative Region in Ethiopia , and since you were not found and thought to have infiltrated into the Sudan , I , hereby , order you to surrender yourself to the nearest police station within a period not exceeding one week from the dated of this announcement .

All people are requested to assist in arresting the above - mentioned person who has the following particulars according to the Ethiopian request for extradition .

Age :- About 32 years , former student of Engineering at Assyut university , holds an number of false names and identities such as :-

1-Faysal lutfy Abdellatif , holding false Sudanese Passport number 63203 , indicating occupation as an engineer .

2- Siraj Mohamed Hussien : holding false Ethiopian passport No . 54 letter E . occupation : - Unemployed .

**Issued on the ninth day of the month of ramadan 1416 H .
Corresponding to the seventh day of the month of February 1996.**

**Dr . Abdelrahman Ibrahim El Khalifa
The Prosecutor - General**

文件 37

**IN THE NAME OF GOD THE MOST
GRACIOUS THE MOST MERCIFUL .**

ANNOUNCEMENT

The Investigation Committee established in accordance with the decision of the Minister of the Interior No . 95/98 to conduct the necessary investigations in response to the request of the Ethiopian authorities to the Sudan to hand over three Egyptian nationals suspected in the assassination attempt of the Egyptian president in Addis Ababa and suspected to have been infiltrated in to the Sudan , hereby , announce all Egyptian Nationals " Except the holders of diplomatic passports " to register their names in the nearest police station to their place of residence , in period of time not exceeding ten days from the date of this announcement .

The investigation committee also announces that all Egyptian nationals departing the Sudan " except holders of Diplomatic passports " will be subjected to investigations by the concerned authorities at airports , sea ports , and border stations .

Dr. Abd Elrahman Ibrahim Elkhalifa
president of the committee , established
in accordance with the decree no . 95/ 98

19 ramadan 1416 H.
8.2.1996

**In the Name of God The Merciful
The Compassionate**

Announcement

The Committee formed pursuant to the ministerial decree 98/95, to look into the requisition made by the Ethiopian authorities to surrender three Egyptians suspected to have conspired to the attempted homicide on the life of the Egyptian President in Addis Ababa and alleged to have fled to Sudan, hereby announces all the Egyptian nationals other than the carriers of the diplomatic passports, to register their names with the Police stations within which jurisdiction they reside, in a period not exceeding ten days from the date of this letter.

The Committee declares that any Egyptian national other than carriers of diplomatic passports leaving the Sudan shall be subjected to a thorough vetting of these documents and an investigation by the Passports authorities in all the Airports, sea ports and boarder gates.

**For / Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95**

*** N.B :-**

**This announcement has been published in the following
Sudanese newspapers:-**

- 1, AlIngaz - Feb.15,1996.**
- 2, AlSudan AlHadith - Feb.19,1996.**
- 3, ElRae AlAkher -Feb.15,1996.**
- 4, Akhbar ElYayom - Feb.15,1996.**

文件 38

In the name of god the most
gracious , most merciful .

Announcement from the ministry of Interior

The Minister of the Interior requests all local and State Government Authorities to participate in searching for three Egyptian nationals suspected in the assassination attempt of the Egyptian president and suspected to have infiltrated into the Sudan . According to the announcements of the Investigation Committee established for this purpose as announced in the mass media, by resolution 98/95 , The Ministry of the Interior requests all citizens to extend every possible assistance in this regard , and would like to announce that the Ministry of the Interior has allotted a valuable reward for whoever helps in revealing the whereabouts or apprehending the wanted suspects .

Announcement Issued in El ingaz
El Watani News paper

文件 39

GOVERNOR OFFICE

KHARTOUM STATE

DECISIONS OF THE GOVERNOR
DECISIONS NO 191

In conformity with the announcement issued by the Prosecutor - General, Chairman of the Committee Established by the Ministerial Decree that was entrusted to conduct investigation and consideration of the request of the Ethiopian authorities to extradite three suspects in the assassination attempt of the Egyptian president , in Addis Ababa on 26 of June 1995 , I , hereby instruct all the governors in the state of Khartoum state , Chairmen of localities and the popular committees , to recirculate the announcement of the concerned Committee , and to urge members of the public to assist in the search for, and pursuit of the suspects , and provide the concerned Committee at its Headquarters at the Attorney - General's Chambers with any information regarding the suspects .

This decree is to be treated with the necessary attention and urgency .
Badr Eldin Taha Ahmed
Wali of Khartoum state

Addressed to :-

- All governors
- Chairmen of localities
- Chairmen of popular committees

Copy to :

The Committee of Investigation on the Incident of the Assassination Attempt of the Egyptian President .
Att : Dr . Abdelrahman Ibrahim

文件 40

(Vol. 7 No 10)

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P.)
Proclamation

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P.)
Proclamation

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P.)
Proclamation

To: Husayn Ahmed Shiat Ali

To: Mustafa Hamza

To: Izat/Yasim

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

Siraj/Fahii

Ibrahim/Abu Hamza

True Name:- (not provided)

True Identity:-
Name:- Husayn Ahmed Shiat Ali
Nationality:- Egyptian.
Place of Birth:- Qina, Egypt.
Date of Birth:- 22 September 1964.
Current Occupation:- Member of Gama'at Islamiyya.
Previous Record:- He was arrested and charged with cases in Egypt and fled to an Arab country.
Pseudonyms used by Siraj/Fahii.
Name:- Faisal Lutfi Abdel Latif.
Nationality:- Sudanese.
Occupation:- Engineer.
Passport:- 63204.
Visa Number:-
(used to flee to Sudan) AP SUD
Place visa issued:- Addis Ababa.
Flight Number:- Sudan Airways 327.

True Name:- Mustafa Hamza.
Nationality:- Egyptian.
Age:- Approximately 33 years old.
Education:- Believed to have completed his university education.
Occupation:- Gama'at Islamiyya leadership.
Previous Record:- Known terrorist, wanted by the Egyptian Government.
Marital status:- Married.

Nationality:- Egyptian.
Height:- 5.7 feet.
Skin colour:- Medium dark complexion.
Hair colour:- Black short, no facial hair.
Age:- Approximately 34 years old.
Body complexion:- Thin frame.
Special Marks:- No obvious scars, does not wear glasses, wears a metal case Casio digital watch on his left hand.
Marital status:- Married.
Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Husayn Ahmed Shiat Ali

Mustafa Hamza

(Vol. 7 No. 11)

New York () 1996/197 2000/197 2000/197

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P.)
Proclamation

To:- Husayn Ahmed Shiat Aji

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

Name: Fathi

True Identity:-

Name:- Husayn Ahmed Shiat Aji

Nationality:- Egyptian.

Place of Birth:- Qias, Egypt.

Date of Birth:- 22 September 1964.

Current Occupation:- Member of Gama'at Islamiyya.

Previous Record:- He was arrested and charged in four cases in Egypt and fled to an Arab country.

Meritorious Identities used by Sirat/Fathi.

Name:- Faisal Lutfi Abdel Latif.

Nationality:- Sudanese.

Occupation:- Engineer.

Passport:- 63204.

Visa Number:-

(used to flee to Sudan) AP SUD

Place visa issued:- Addis Ababa.

Flight Number:- Sudan Airways 327.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P.)
Proclamation

To:- Mustafa Hamza

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

Name: Ibrahim/Abu Hamza

True Name:- Mustafa Hamza.

Nationality:- Egyptian.

Age:- Approximately 33 years old.

Education:- Believed to have completed his university education.

Occupation:- Gama'at Islamiyya leadership.

Previous Record:- Known terrorist, wanted by the Egyptian Government.

Marital status:- Married.



Husayn Ahmed Shiat Aji

Ministry of Justice
Attorney Generals Chambers
Criminal Administration
Director for Public Prosecution (D.P.P.)
Proclamation

To:- Izat/Yasim

I, Dr. Abdel Rahman Ibrahim, the Director for Public Prosecution, issues this proclamation in furtherance to the previous two warrants of arrests dated July the 29th, 1995 and August the 5th, 1995, pursuant to section 78 of the Criminal Procedure Act, 1991.

Taking note of the requisition for surrender made by the Ethiopian Judicial Authority pursuant to the Extradition Treaty concluded between the Sudan and Ethiopia, ratified 1966, I took cognizance of the fact that you are alleged to have committed a criminal conspiracy relating to the attempted homicide of the Egyptian President in Addis Ababa on the 26th of June, 1995.

I also took cognizance of the fact that Woreda 9 court, Region 14 Administration, of Ethiopia authorized your detention in its order No. 2346/87 dated July 25/1995 and that your whereabouts are unknown, though you are suspected to have fled to the Sudan.

I therefore hereby authorize your detention and order you to surrender and report to the nearest Police station in a period not exceeding a week from the date of issuing this proclamation.

The Public is requested to assist in the detention and arrest of the forementioned accused whose identity has been described by the Ethiopian Judicial Authority as follows:-

True Name:- (not provided)

Nationality:- Egyptian.

Height:- 5.7 feet.

Skin colour:- Medium dark complexion.

Hair colour:- Black short, no facial hair.

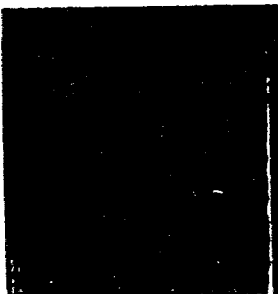
Age:- Approximately 34 years old.

Body complexion:- Thin frame.

Special Marks:- No obvious scars, does not wear glasses, wears a metal case Casio digital watch on his left hand.

Marital status:- Married.

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.



Mustafa Hamza.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim
Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

Let a copy of this proclamation be given to the country requesting the surrender of the accused.

Dr. Abdel Rahman Ibrahim El Khalifa
Director for Public Prosecution
(D.P.P.)

وزارة العدل - ديوان النائب العام

الإدارة الجنائية

اعلان يتهم هشارب

التي: عزت أو ياسم، مصري الجنسية
أنا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للمسلط
الواردة في المادة ٧٨ من قانون الإجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م أصدر
هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة بشارب
٢٩/٧/١٩٩٥م و٨/٩/١٩٩٥م بما انه قد نما الي علمي من الطلب انه
تقدمت به السلطات الاتيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل الجرمه
الجرمه بين البلدين ١٩٦٦م انك منهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئد
المصري ياديس ابايا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الا
رقم ٢٢٤، ٨٧، الصادر من المحكمة التاسعة بالالاند الاذاري رقم
بانبوييا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانه
اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكر
المساعدة في القبض علي المذكور ووصافه كما جاء في طلب الاستر
من انبوييا كالآتي:
يبلغ من العمر حوالي ٢٤ عاما، شعوره اسود، قصير جليق الذو
والشارب، لا توجد علامات ظاهرة ولا يلبس تقفارة، يلبس ساع
معدنية مازكة كاسيو، متزوج.
صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليو
الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

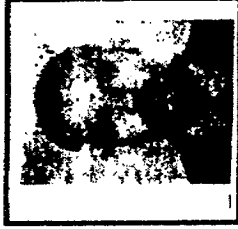
اعلان يتهم هشارب

التي: مصطفى حمزه - مصري
أنا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي
العام وفقا للمسلط الواردة في المادة ٧٨ من
قانون الإجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م أصدر
هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة
بشارب ٢٩/٧/١٩٩٥م و٨/٩/١٩٩٥م بما انه
قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به
السلطات الاتيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية
تبادل الجرمين البرمه بين البلدين ١٩٦٦م انك منهم بـ: "نشرتلك في محاولة قتل
الرئيس المصري ياديس ابايا في ٢٦/٦/١٩٩٥م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم
٢٢٤، ٨٧، الصادر من المحكمة التاسعة بالالاند الاذاري رقم ١٤ بانبوييا وبما انه لم
يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانهي بهذا اطلب منك تسليم نفسك لأقرب
نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي
الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور ووصافه كما جاء في طلب الاسترداد
من انبوييا كالآتي:
٨/ مصري الجنسية، له اسم مستعار ابراهيم أو ابو حمزه، متزوج، عمره حوالي
٣٣ عاما يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي.
صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليوم الثامن من شهر
فبراير ١٩٩٦م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

اعلان يتهم هشارب

التي: حسين احمد شيت علي، مصري
جنسية
أنا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي
العام وفقا للمسلط الواردة في المادة ٧٨ من
قانون الإجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م أصدر
هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصادرة
بشارب ٢٩/٧/١٩٩٥م و٨/٩/١٩٩٥م بما انه
قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به
السلطات الاتيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية
تبادل الجرمين البرمه بين البلدين ١٩٦٦م انك
لم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري ياديس ابايا في ٢٦/٦/١٩٩٥م
انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٢٤، ٨٧، الصادر من المحكمة التاسعة بالالاند
الذي رقم ١٤ بانبوييا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسللت للسودان فانهي
الطلب منك تسليم نفسك لأقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من
تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور
صافه كما جاء في طلب الاسترداد من انبوييا كالآتي:
يبلغ من العمر حوالي ٢٢ عاما، طالب سابق بجامعة اسوط كلية الهندسة -
ل عبدا من الإسماء والنهيات المستعارة -
٨/ فيصل لطفي عبداللطيف، بجواز سوري رقم (٣٢٠٠٣) مينة مهندس،
/ سراج محمد حسين جواز سفر انبويي رقم ٥٤ الحرف المميز (ع) المينة بدون
صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليوم الثامن من شهر
فبراير ١٩٩٦م.



د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

صحيفة السودان الحديث العدد (١١٧) السبت ١٤ رمضان ١٤١٦ هـ / ١٠ فبراير ١٩٩٦ م

جمعية السودان اريدك الصداقة
٢٢٩٩٦ / ١١ / ١٤١٦ هـ / ١١ / ١٩٩٦ م

وزارة العدل
ادارة الجناحية

املان يتهم هاراب

التي: عزت او ياسم، مصري الجنسية
انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للمسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١ م. هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصارورة بمرار ٧/٢٩/١٩٩٥ م و ٨/٨/١٩٩٥ م بما انه قد نما علي من الطلبد انه تقدمت به السلطات الايوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل الجرمه المصري بين البلدين ١٩٦٦ م. انك متهم بالاشتراد في محاولة قتل الرند المصري ياديس ابايا في ٢٦/٧/١٩٩٥ م. وما انك مطلوب بموجب الا رقم ٧٨٠٣٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم: ١٤ يانوييا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلمت للسودان قائد بهذا الطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لاتتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكرم المساعدة في القبض علي المذكور واولصافه كما جاء في طلب الاسترود من اثيوبيا كالآتي:
يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما، شعره اسود، قصير حليق الذر والشارب، لا توجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة، يلبس ساعه معدنية مازكة كاسيو، متزوج.
صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليو الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦ م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

املان يتهم هاراب

التي: مصطفى حمزه - مصري الجنسية
انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للمسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١ م. هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصارورة بتاريخ ٢٩/٧/١٩٩٥ م و ٨/٨/١٩٩٥ م بما انه قد نما علي من الطلبد الذي تقدمت به السلطات الايوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل الجرمه المصري بين البلدين ١٩٦٦ م. انك متهم بـ: اشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري ياديس ابايا في ٢٦/٧/١٩٩٥ م. وما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٧٨٠٣٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ يانوييا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلمت للسودان قائد بهذا الطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لاتتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكرم المساعدة في القبض علي المذكور واولصافه كما جاء في طلب الاسترود من اثيوبيا كالآتي:
١/ مصري الجنسية، له اسم مستعار ابراهيم اويو حمزه، متزوج، عمره حوالي ٣٣ عاما، يعتقد انه اكل تعليمه الجامعي.
صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦ م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

املان يتهم هاراب



التي: حسين احمد شيبث علي، مصري الجنسية
انا د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للمسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١ م. هذا الاعلان الحاقا لنشرات القبض عليك الصارورة اربح ٢٩/٧/١٩٩٥ م و ٨/٨/١٩٩٥ م بما انه قد نما علي من الطلبد الذي تقدمت به السلطات الايوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل الجرمه بين البلدين ١٩٦٦ م. انك متهم بالاشتراد في محاولة قتل الرئيس المصري ياديس ابايا في ٢٦/٧/١٩٩٥ م. انك مطلوب بموجب الامر رقم ٧٨٠٣٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم ادري رقم ١٤ يانوييا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلمت للسودان قائد بهذا الطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لاتتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكرم المساعدة في القبض علي المذكور صافه كما جاء في طلب الاسترود من اثيوبيا كالآتي:
يبلغ من العمر حوالي ٢٦ عاما، طالب سابق بجامعة اسبوط كلية الهندسة - بل عدا من الاسماء والنويات المستعارة -
١/ فيصل لطفي عبداللطيف، بجواز سوداني مرقوم رقم (٣٢٢٠٢) بجهة مهندس، سراج محمد حسين جواز سفر اثيوبي رقم ٥٤ الحرف المنيز (E) للجهة بدون صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم الثامن من شهر بر ١٩٩٦ م.

د/ عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

وزارة العدل بين ديوان المحاكم العام

الإدارة الجنائية

امسلان يتهمهم هـاراب

البي: عزت اوياسم، مصري الجنسية
اتاد / عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلك
الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١ م. اد
هذا الاعلان الحاقا لتبشرات القبض عليك الصادرة بمر
١٩٩٥/٧/٢٩ م و١٩٩٥/٨/٥ م بما انه قد نما الي علمي من الطلق ا
تقدمت به السلطات الاتيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجر
المجرمة بين البلدين ١٩٦٦ م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئ
المصري ياديس ابابا في ٦/٢٦ / ١٩٩٥ م وبما انك مطلوب بموجب ا
رقم ٨٧، ٢٢٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاطليم الارابي رقم
باتيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلكت للسودان فاد
بهذا اطلب منك تسليم نفسك لأقرب نقطة شرطة في مدة لا تتج
اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الك
المساعدة في القبض علي المذكور ووصافه كما جاء في طلب الاسنر
من النيوبييا كالآتي:
يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما، شعره اسود، قصير حليق الذ
والشارب، لا توجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة، يلبس سا
معدنية ماركه كاسيو، متزوج.
صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليو
الثامن من شهر فبراير ١٩٩٦ م.

د / عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

امسلان يتهمهم هـاراب

البي: مصطفى حمزه - مصري
الجنسية
اتاد / عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي
العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من
قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١ م اصبر
هذا الاعلان الحاقا لتبشرات القبض عليك الصادرة
بتاريخ ١٩٩٥/٧/٢٩ م و١٩٩٥/٨/٥ م بما انه
قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به
السلطات الاتيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية
تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦ م انك متهم بـ "اشتراك في محاولة قتل
الرئيس المصري ياديس ابابا في ٦/٢٦ / ١٩٩٥ م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم
٨٧، ٢٢٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاطليم الارابي رقم ١٤ باتيوبيا وبما انه لم
يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلكت للسودان فانهي بهذا اطلب منك تسليم نفسك لأقرب
نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي
الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور ووصافه كما جاء في طلب الاسترداد
من النيوبييا كالآتي:
١ / مصري الجنسية، له اسم مستعار ابراهيم اويو حمزه، متزوج، عمره حوالي
٣٣ عاما، يعتقد انه اكمل تعليمه الجامعي.
صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليوم الثامن من شهر
فبراير ١٩٩٦ م.

د / عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

امسلان يتهمهم هـاراب



البي: حسين احمد شيت علي، مصري
الجنسية
اتاد / عبدالرحمن ابراهيم الخليفة المدعي
العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من
قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١ م اصبر
هذا الاعلان الحاقا لتبشرات القبض عليك الصادرة
بتاريخ ١٩٩٥/٧/٢٩ م و١٩٩٥/٨/٥ م بما انه
قد نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به
السلطات الاتيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية
تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦ م انك
متهم بالاشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري ياديس ابابا في ٦/٢٦ / ١٩٩٥ م
ما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧، ٢٢٤٦ الصادر من المحكمة التاسعة بالاطليم
ماري رقم ١٤ باتيوبيا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلكت للسودان فانهي
بما اطلب منك تسليم نفسك لأقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من
تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور
وصافه كما جاء في طلب الاسترداد من النيوبييا كالآتي:
يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما، طالب سابق بجامعة اسوط كلية الهندسة -
حل عددا من الاسماء والنيويات المستعارة -
١ / فيصل لطفي عبدالصديق، بجواز سوري موزور رقم (٣٢٠٣٢) بمدينة مينيس،
٢ / سراج محمد حسين جواز سفر النيوبيي رقم ٥٤ الحرف المميز (ع) المهية بدون
صدر في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ الموافق اليوم الثامن من شهر
فبراير ١٩٩٦ م.

د / عبدالرحمن ابراهيم الخليفة
المدعي العام

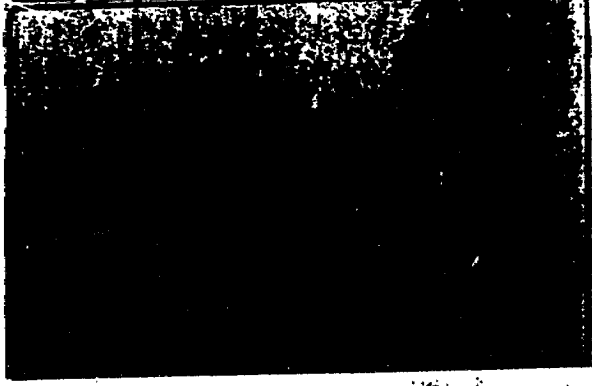
صحيفة السودان الحديثة العدد (٤١٥٠) يتحاكي الشريكات ٤٤، رمضان ١٤١٦ هـ / فبراير ١٩٩٦ م

وزارة العدل - ديوان النائب العام
الإدارة الجنائية

اعلان ملتهم همـارب

الي: حسين احمد شيت علي - مصري الجنسية
انا: عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لتبشرات القبض عليك المصادرة بتاريخ ١٩٩٥/٧/٢٩م وما انه قد

نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاتيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراف في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابايا في ١٩٩٥/٧/٢٦م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٢٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ بانابويا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلمت للسودان قانتي بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من النوبيا كالآتي:-
يبلغ من العمر حوالي ٣٢ عاما، طالب سابق بجامعة اسبوط كلية الهندسة.. يحمل عددا من الاسماء والهويات المستعارة:
١/ فيصل اظلي عبد الطيف - جواز سوداني مزور رقم (٣٢٠٥٣) بجهة مهندس.
٢/ سراج محمد حسين جواز سفر النوبي رقم ٤٤ الحرف المميز E لجهة بدون عمل.
صدر تحت توقيعني في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير
المدعي العام ابراهيم الخليفة

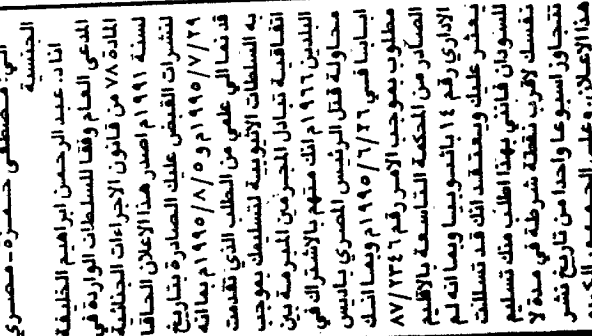


وزارة العدل - ديوان النائب العام
الإدارة الجنائية

اعلان ملتهم همـارب

الي: عزت أو ياسم - مصري الجنسية
انا: عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لتبشرات القبض عليك المصادرة بتاريخ ١٩٩٥/٧/٢٩م وما انه قد

نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاتيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراف في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابايا في ١٩٩٥/٧/٢٦م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٢٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ بانابويا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلمت للسودان قانتي بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من النوبيا كالآتي:-
يبلغ من العمر حوالي ٢٤ عاما شعره اسود، قصير حليق الذقن والشارب، لا توجد علامات ظاهرة ولا يلبس نظارة، يلبس ساعة معدنية ماركة كاسيو، متزوج
صدر تحت توقيعني في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير
المدعي العام ابراهيم الخليفة



الي: مصطفى حمزة - مصري الجنسية
انا: عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام وفقا للسلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م اصدر هذا الاعلان الحاقا لتبشرات القبض عليك المصادرة بتاريخ ١٩٩٥/٧/٢٩م وما انه قد

نما الي علمي من الطلب الذي تقدمت به السلطات الاتيوبية لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل المجرمين المبرمة بين البلدين ١٩٦٦م انك متهم بالاشتراف في محاولة قتل الرئيس المصري باديس ابايا في ١٩٩٥/٧/٢٦م وبما انك مطلوب بموجب الامر رقم ٢٢٤٦/٨٧ الصادر من المحكمة التاسعة بالاقليم الاداري رقم ١٤ بانابويا وبما انه لم يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلمت للسودان قانتي بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة في مدة لا تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا الاعلان. وعلي الجمهور الكريم المساعدة في القبض علي المذكور واوصافه كما جاءت في طلب الاسترداد من النوبيا كالآتي:-
عمره حوالي مصري الجنسية - له اسم مستعار ابراهيم او ابو حمزة - متزوج - صدر تحت توقيعني في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير
المدعي العام ابراهيم الخليفة

صدر تحت توقيعني في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير
المدعي العام ابراهيم الخليفة

صدر تحت توقيعني في اليوم التاسع عشر من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير
المدعي العام ابراهيم الخليفة

١٩٦٦ / ١٢١ / ١١
 ١٩٦٦ / ١٢١ / ١١
 ١٩٦٦ / ١٢١ / ١١

وزارة العمل - ديوان النائب العام
 الامارة الجنائية

اعلان لهم هـ سارب

مظالم على مسخرة - مصري
 التي: عرت ابراهيم الجنسية
 انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
 المدعي العام ولها السلطات الوارثة في
 المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية
 لسنة ١٩٦١ م اصدر هذا الاعلان الحالى
 لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ
 ١٩٩٥/٧/٢٩ م و ١٩٩٥/٨/٥ م بما انه
 قد تما الى علمي من الطلب الذي تقدمت
 به السلطات الايوبية لتسليمك بموجب
 اتفاقية تبادل الجرمين المبرمة بين
 البلدين ١٩٦٦ م انك متهم بالاشتراك في
 اتفاقية تبادل الجرمين المبرمة بين
 محاولة لقتل الرئيس المصري يايس
 اسبابا هي ١٩٩٥/٧/٢٩ م وبما انك
 مطلوب بموجب الامر رقم ١٧٢٤٦ / ٨٧
 الصادر من المحكمة التاسعة بالاطم
 الاماري رقم ١٤ باليوبيا وبما انه لم
 يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلمت
 لسوان لاني بهذا الطلب منك تسلم
 نفسك لارث طلبة شرطة في مدة لا
 تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر
 هذا الاعلان، وعلى الجمهور الكريم
 المساعدة في القبض على المذكور
 واوصاله كما جاءت في طلب الشرطة كما
 مصري الجنسية - له اسم مستعار ابراهيم او
 مسخرة - منزوع - مصره حوالي ٣٣
 عام في اليوم التاسع من شهر رمضان
 ١٩٩٦ م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
 المدعي العام

وزارة العمل - ديوان النائب العام
 الامارة الجنائية

اعلان لهم هـ سارب

مصري الجنسية
 التي: عرت ابراهيم الجنسية
 انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام ولها
 السلطات الوارثة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات
 الجنائية لسنة ١٩٦١ م اصدر هذا الاعلان الحالى
 لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ
 ١٩٩٥/٧/٢٩ م و ١٩٩٥/٨/٥ م بما انه
 قد تما الى علمي من الطلب الذي تقدمت
 به السلطات الايوبية لتسليمك بموجب
 اتفاقية تبادل الجرمين المبرمة بين
 البلدين ١٩٦٦ م انك متهم بالاشتراك في
 اتفاقية تبادل الجرمين المبرمة بين
 محاولة لقتل الرئيس المصري يايس
 اسبابا هي ١٩٩٥/٧/٢٩ م وبما انك
 مطلوب بموجب الامر رقم ١٧٢٤٦ / ٨٧
 الصادر من المحكمة التاسعة بالاطم
 الاماري رقم ١٤ باليوبيا وبما انه لم
 يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلمت
 لسوان لاني بهذا الطلب منك تسلم
 نفسك لارث طلبة شرطة في مدة لا
 تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر
 هذا الاعلان، وعلى الجمهور الكريم
 المساعدة في القبض على المذكور
 واوصاله كما جاءت في طلب الشرطة كما
 مصري الجنسية - له اسم مستعار ابراهيم او
 مسخرة - منزوع - مصره حوالي ٣٣
 عام في اليوم التاسع من شهر رمضان
 ١٩٩٦ م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
 المدعي العام

وزارة العمل - ديوان النائب العام
 الامارة الجنائية

اعلان لهم هـ سارب

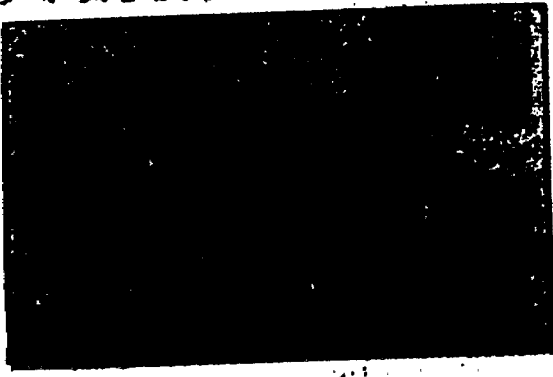
مصري الجنسية
 التي: عرت ابراهيم الجنسية
 انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة المدعي العام ولها
 السلطات الوارثة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية
 لسنة ١٩٦١ م اصدر هذا الاعلان الحالى
 لنشرات القبض عليك الصادرة بتاريخ
 ١٩٩٥/٧/٢٩ م و ١٩٩٥/٨/٥ م بما انه
 قد تما الى علمي من الطلب الذي تقدمت
 به السلطات الايوبية لتسليمك بموجب
 اتفاقية تبادل الجرمين المبرمة بين
 البلدين ١٩٦٦ م انك متهم بالاشتراك في
 اتفاقية تبادل الجرمين المبرمة بين
 محاولة لقتل الرئيس المصري يايس
 اسبابا هي ١٩٩٥/٧/٢٩ م وبما انك
 مطلوب بموجب الامر رقم ١٧٢٤٦ / ٨٧
 الصادر من المحكمة التاسعة بالاطم
 الاماري رقم ١٤ باليوبيا وبما انه لم
 يعثر عليك ويعتقد انك قد تسلمت
 لسوان لاني بهذا الطلب منك تسلم
 نفسك لارث طلبة شرطة في مدة لا
 تتجاوز اسبوعا واحدا من تاريخ نشر
 هذا الاعلان، وعلى الجمهور الكريم
 المساعدة في القبض على المذكور
 واوصاله كما جاءت في طلب الشرطة كما
 مصري الجنسية - له اسم مستعار ابراهيم او
 مسخرة - منزوع - مصره حوالي ٣٣
 عام في اليوم التاسع من شهر رمضان
 ١٩٩٦ م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
 المدعي العام

وزارة العمل - ديوان النائب العام
الإدارة الجنائية

اعراضهم همارب
لأن لهم همارب

في: حسين احمد شيت علي - مصري الجنسية
انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخديفة
المدعي العام ولها السلطات الواردة في
المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية
لسنة ١٩٩١ ام اصدر هذا الاعلان الحائلا
لتشيرات القبض عليك الصادرة بتاريخ
١٩٩٥/٧/٢٩ ام ١٩٩٥/٨/٥ بما انه قد
علمني من الطالب الذي تقدمت به
السلطات الايوبية لتسليمك بموجب
اتفاقية تبادل الجرمين المبرمة بين البلدين
الذين همك بالاشتراك في محاولة قتل
الرئيس المصري ياسين ايليا في ٢٦/١/١٩٩٥ م وبما
انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧/٢٣٤ الصادر من
المحكمة للتاسعة بالاقليم الاماري رقم ١٤ باليوبيا وبما
انه لم يصدر عليك وتعتقد انك قد تسلمت للسودان
فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة
في منى لا تحتاج لسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا
الاعلان. وعلى الجمهور الكريم المساعدة في القبض
علي المتهور واوليائه كما جاءت في طلب الاسترداد
من اليوبيا كالاتي:-
يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما شغره اسود، قصير
حليق الذلان والشارب، لا توجد علامات ظاهرة ولا
يلبس نظارة، يلبس ساعة معدنية مازكة كاسيو،
مترنوج
صنر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦ هـ
الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦ م.

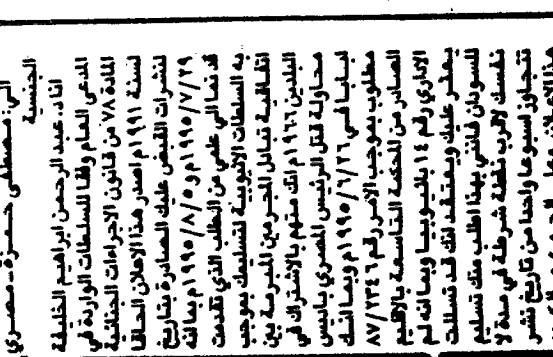


د. عبد الرحمن ابراهيم الخديفة
المدعي العام
١١/ نيسان ١٩٩٦ هـ - جواز سفر رقم (١٣٦٠٣٢) بعبوة موديس.
٣/ سراج محمد حسين جواز سفر اليوبي رقم ٥٤ لا. ف. ا. ١٢٠ المدة بدون عمل.
صنر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦ هـ - مترنوج - يبلغ من شهر فبراير
١٩٩٦ م.

وزارة العمل - ديوان النائب العام
الإدارة الجنائية

اعراضهم همارب
لأن لهم همارب

الي: عزت او ياسم - مصري الجنسية
انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخديفة المدعي العام ولها
السلطات الواردة في المادة ٧٨ من قانون الاجراءات
الجنائية لسنة ١٩٩١ ام اصدر هذا الاعلان الحائلا
لتشيرات القبض عليك الصادرة بتاريخ
١٩٩٥/٧/٢٩ ام ١٩٩٥/٨/٥ بما انه قد علمنا ان
علمني من الطالب الذي تقدمت به السلطات الايوبية
لتسليمك بموجب اتفاقية تبادل الجرمين المبرمة بين
البلدين ١٩٦٦ م انك متهم بالاشتراك في محاولة قتل
الرئيس المصري ياسين ايليا في ٢٦/١/١٩٩٥ م وبما
انك مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧/٢٣٤ الصادر من
المحكمة للتاسعة بالاقليم الاماري رقم ١٤ باليوبيا وبما
انه لم يصدر عليك وتعتقد انك قد تسلمت للسودان
فانني بهذا اطلب منك تسليم نفسك لاقرب نقطة شرطة
في منى لا تحتاج لسبوعا واحدا من تاريخ نشر هذا
الاعلان. وعلى الجمهور الكريم المساعدة في القبض
علي المتهور واوليائه كما جاءت في طلب الاسترداد
من اليوبيا كالاتي:-
يبلغ من العمر حوالي ٣٤ عاما شغره اسود، قصير
حليق الذلان والشارب، لا توجد علامات ظاهرة ولا
يلبس نظارة، يلبس ساعة معدنية مازكة كاسيو،
مترنوج
صنر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦ هـ
الموافق اليوم السابع من شهر فبراير ١٩٩٦ م.



د. عبد الرحمن ابراهيم الخديفة
المدعي العام
١١/ نيسان ١٩٩٦ هـ - جواز سفر رقم (١٣٦٠٣٢) بعبوة موديس.
٣/ سراج محمد حسين جواز سفر اليوبي رقم ٥٤ لا. ف. ا. ١٢٠ المدة بدون عمل.
صنر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦ هـ - مترنوج - يبلغ من شهر فبراير
١٩٩٦ م.

وزارة العمل - ديوان النائب العام
الإدارة الجنائية

اعراضهم همارب
لأن لهم همارب

في: مصطفى حسرة - مصري الجنسية
انا د. عبد الرحمن ابراهيم الخديفة
المدعي العام ولها السلطات الواردة في
المادة ٧٨ من قانون الاجراءات الجنائية
لسنة ١٩٩١ ام اصدر هذا الاعلان الحائلا
لتشيرات القبض عليك الصادرة بتاريخ
١٩٩٥/٧/٢٩ ام ١٩٩٥/٨/٥ بما انه قد
علمنا انك متهم بالاشتراك في
محاولة قتل الرئيس المصري ياسين
ايليا في ٢٦/١/١٩٩٥ م وبما انك
مطلوب بموجب الامر رقم ٨٧/٢٣٤
الصادر من المحكمة للتاسعة بالاقليم
الاماري رقم ١٤ باليوبيا وبما انه لم
يصدر عليك وتعتقد انك قد تسلمت
للسودان فاني بهذا اطلب منك تسليم
نفسك لاقرب نقطة شرطة في منى لا
تحتاج لسبوعا واحدا من تاريخ نشر
هذا الاعلان. وعلى الجمهور الكريم
المساعدة في القبض على المتهور
واوليائه كما جاءت في طلب الاسترداد من اليوبيا كالاتي:-
مصري الجنسية، له اسم مستعار ابراهيم او ابو حسرة - مترنوج - عمره حوالي ٣٣
عاما - يعتقد انه قتل تعليمه الجامعي
صنر في اليوم التاسع من شهر رمضان ١٤١٦ هـ الموافق اليوم السابع من شهر فبراير
١٩٩٦ م.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخديفة
المدعي العام

١١٩٩٦ هـ / ١٣ فبراير ١٩٩٦ م

جمهورية العراق

إعلان

اللجنة المشكلة بإقرار ٩٥/٩٨

بمناقشة

الهاورس والسيدي

وزير الداخلية لاخرى من الطيب القوم من السلطات
الأجنبية لتسليم

ثلاثة مصريين أقتوا بالإستراة في محاولة قتل
الرئيس المصري باديس أبابا وسيتبه في تسليم بالسوران
كل الرعايا المصريين على حلة الجوازات الديبلوماسية

تسجيل أسماءهم لدى أقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة اختصاصهم
في مدة لا تتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان
وتشير اللجنة إلى أنه كل من يفاور البلاد من الرعايا المصريين
(على حلة الجوازات الديبلوماسية) سيخضع لإجراءات الرأفة والتعزى
بواسطة سلطات الجوازات في المطارات والموانئ والنقاط الحدودية

محمد الرضا
رئيس اللجنة المشكلة بإقرار ٩٥/٩٨

الرأي الآخر للدور (ص) يناشر السراة ٤٤ فصلا / ١٣ ابرار ١٩٩٦

إعلان

اللجنة المشكلة باقرار ٩٥/٩٨

بمقتضى

الهاورس السيد

وزير الداخلية
الأثيوبية لتسليم

ثلاثة مصريين
الرئيس المصري باديس أبابا وسيتيه في تسليم للسودان
كل الرعايا المصريين

تسجيل أسماءهم لدى أقسام الشرطة التي يفجور في دائرة اختصاصهم
في مدة لا تتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان
وتشير اللجنة إلى أن كل من يقاوم الجوازات السودانية المصرية
(علا حلة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات الترحيل والتحرر
بواسطة سلطات الجوازات في المطارات والموانئ والنقاط الحدودية.

رئيس اللجنة المشكلة باقرار ٩٥/٩٨

الرأي الأخير العدد (٥٥٥) صحیح مورطاد ٥ رمضان ١٤١٧هـ / ١٤ فبراير ١٩٩٦

إفريقيا

إعلان

بمناقشة

اللجنة المسكدة بالقرار ٩٥/٩٨

الهاموس السيد

وزير الداخلية
الأنيوية لتسليم
للغوى موك الطيب القدم من السلطات

تمائة مصريين
الرئيس المصري باديس أبابا ويستبه في تسلمهم بالسودان
كل الرعايا المصريين
علا حلة الجوازات الديبلوماسية

تسجيل أسماءهم لدى أقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة انحصار
في مدة لا تتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان
وتشير اللجنة إلى أن كل من يفادو البلاوة من الرعايا المصريين
(علا حلة الجوازات الديبلوماسية) سيخضع لإجراءات الرأفة والغوى
بواسطة سلطات الجوازات في المطارات والموانئ والنقاط الحدودية

رئيس اللجنة المسكدة بالقرار ٩٥/٩٨

المدير العام: عوض صالح الكرنكي

ت: ٧٧٣٨٦٠

سكرتير التحرير: عمر اسماعيل عبد الصادق

وزارة العدل - ديوان النائب العام الإدارة الجنائية

الرجوع الرعايا المصريين المقيمين بالسودان

بهذا تعلن اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨ الصادر من السيد وزير الداخلية للتحري حول الطلب المقدم من السلطات الاثيوبية لتسليم ثلاثة مصريين اتهموا بالإشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديئس أبابا ويشتبه في تسللهم للسودان، كل الرعايا المصريين - عدا حملة الجوازات الدبلوماسية - تسجيل أسمائهم لدى أقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة اختصاصها في مدة لا تتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان.

وتشير اللجنة إلى أن كل من يغادر البلاد من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات المراجعة والتحري بوساطة سلطات الجوازات في المطارات والموانئ والنقاط الحدودية.

د. عبد الرحمن إبراهيم الخليفة

رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

١٩ رمضان ١٤١٦ هـ

٨ فبراير ١٩٩٦ م

السودان كريت لهدد (٩١٥٠) سكرتير سكرتير ٤٠٤ رمضان ١٤١٦ هـ

the Daily
New Sudan
Newspaper
Issue No.
21
Feb. 14
1996

ت: ٧٧٣٢٥٥
المدير العام: عوض صالح الكرنتكي
ت: ٧٧٣٨٦٠

سكرتير التحرير: عمر اسماعيل عبد الصادق

وزارة العدل - ديوان النائب العام الإدارة الجنائية

الجميع الرعايا المصريين بالسودان

بهذا تعلن اللجنة المشكلة بالقرار ٩٨/٩٥ الصادر من السيد وزير الداخلية للتحري حول الطلب المقدم من السلطات الأثيوبية لتسليم ثلاثة مصريين اتهموا بالإشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري باديئس أبابا ويشتبه في تسلمهم للسودان، كل الرعايا المصريين - عدا حملة الجوازات الدبلوماسية - تسجيل أسمائهم لدى أقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة إختصاصها في مدة لا تتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان.

وتشير اللجنة إلى أن كل من يغادر البلاد من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات المراجعة والتحرى بوساطة سلطات الجوازات في المطارات والموانئ والنقاط الحدودية.

د. عبد الرحمن إبراهيم الخليفة

رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٨/٩٥

١٩ رمضان ١٤١٦ هـ

٨ فبراير ١٩٩٦ م

S/1996/197
Chinese
Page 99

السودان، كريت، العدد (١٤١) بتاريخ ٢٥ رمضان ١٤١٦ هـ

A= Sudan
AL with
N paper
I: No. 2122
d.o.t
F 5, 1996

رئيس مجلس الإدارة: يس عمر الامام
ت: ٧٧٣٢٥٥
المدير العام: عوض صالح الكرني
ت: ٧٧٣٨٦٠
سكرتير التحرير: عمر اسماعيل عبد الصادق
الأمين العام: يس عمر الامام

وزارة العدل - ديوان النائب العام الإدارة الجنائية

الجمعية الدولية للتقنين الجنائي

بهذا تعلن اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨ الصادر من السيد وزير الداخلية للتحري حول الطلب المقدم من السلطات الاثيوبية لتسليم ثلاثة مصريين اتهموا بالإشتراك في محاولة قتل الرئيس المصري بادييس ابابا ويشتبه في تسليحهم للسودان، كل الرعايا المصريين - عدا حملة الجوازات الدبلوماسية - تسجيل أسمائهم لدى أقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة إختصاصها في مدة لاتتجاوز العشرة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان .

وتشير اللجنة إلى أن كل من يغادر البلاد من الرعايا المصريين (عدا حملة الجوازات الدبلوماسية) سيخضع لإجراءات المراجعة والتحرى بوساطة سلطات الجوازات في المطارات والموانئ والنقاط الحدودية.

د. عبد الرحمن ابراهيم الخليفة
رئيس اللجنة المشكلة بالقرار ٩٥/٩٨
١٩ رمضان ١٤١٦ هـ
٨ فبراير ١٩٩٦ م

السودان الجديد العدد (٤١٤٤) شاتح حنة ، ٢٦ صفا ، ١٤١٦ هـ

الرقم ١٣ / فبراير ١٩٩٦
١٦٤٦٥ / ١٣ فبراير ١٩٩٦
الرقم ١٣ / فبراير ١٩٩٦

تسجيل أسماءهم لدى القسم الشرطي التي يقيمون
في دائرة اختصاصها في مدة لا تتجاوز العشرة أيام
من تاريخ نشر هذا الاعلان.
وتشير اللجنة الى أن كل من يغادر البلاد من الرعايا
المصريين (عددا حملة الجوازات الدبلوماسية) يجب
لاجراءات الرجعة والتحرى بواسطة سلطات الجوازات
في الطارات والوانى والنقاع الخدمية
د. محمد الرحمن إبراهيم للجنة رئيس اللجنة للشكيلة بالقرار ٩٥/٩٨

كل الرعايا
المصريين - عددا
حملة الجوازات
الدبلوماسية -

٩٥/٩٨
المشكلة بالقرار
٩٥/٩٨
المشكلة بالقرار
٩٥/٩٨
المشكلة بالقرار
٩٥/٩٨

اعلان
٩٥/٩٨

The National Salvation L Newspaper
Issue No- 2191 -
Feb. 13, 1996

إنفاذ العظمى المدد (١٩٤٠) بمتاح الأربعاء ١٠ رمضان ١٤١٦هـ / ١٤ فبراير ١٩٩٦

تسجيل اسماءهم لدى اقسام الشرطة التي يقيمون في دائرة اختصاصها في مدة لا تتجاوز العشرة ايام من تاريخ نشر هذا الاعلان.
وتشير اللجنة الى ان كل من يخادر البلاد من الزعماء المصريين (عددا حملة الجوازات الدبلوماسية) ولاجرامات المراجعة والتحرى بواسطة سلطات الجوازات في الطارات والوانى والنقاط الحدودية.
وعنالرحمن ابراهيم الخليفة رئيس اللجنة للمشكلة بالقرار ٩٥/٩٨

كل الرعايا
المصريين - عددا
حملة الجوازات
الدبلوماسية -

٩٥/٩٨ المشكلة بالقرار
٩٥/٩٨ حول
السلطات الاثيوبية
من اهتموا بالاشترالك في
الرئيس المصري باديس ايبا
للشؤون

اعلان

The daily National Salvation News paper
Issue No - 2192

Feb - 14, 1996

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والصلاة والسلام على اشرف المرسلين

اعلان من وزارة الداخلية

يرجو السيد وزير الداخلية من كافة السلطات الولائية والمحلية الاسهام في البحث عن ثلاثة مصريين وجه لهم الاتهام في محاولة اغتيال الرئيس المصري ويشته في تسليحهم للسودان - حسب النشرات الصادرة في وسائل الاعلام من اللجنة المشكلة بموجب القرار رقم ٩٥/٩٨ ويعلن كافة المواطنين لتقديم العون في هذا الامر ويسره ان يعلن ان وزارة الداخلية قد رصدت جائزة مالية كبيرة لمن يرشد او يساعد في القبض على المتهمين ..

In the Name of God The Merciful
The Compassionate

Feb.14,1996

Ist .Under Secreetary
Ministry of Foreign Affairs
Assalamu Alaikum

Re:- Request for Information

1, Reference the requisition made by the Etjiopian respecting the surrender of three Egyptian national who are alleged to have conspired to the attempted homicide on the life of the Egyptian President and who are suspected to have left to Sudan.

2, There are some significant information needed by the Committee for the sake of investigation, these are -

a, Compliance with article 8(4) of the Bilateral Extradition Treaty between Sudan and Ethiopia ,1966,by proriding the particulars that would assist in ascertaing the identities of the following suspects:-

1. Mustafa Hamza
2. Izat or Yasim .
3. Husayn Ahmed Shiat Ali .

The particulars need are the passport photo of the suspect Izat and the descriptions of the three suspects and thier special marks.

b, Illustration of the locations mentioned in the requisition ,these locations as provided are inadequately described ,are very confusing and do not comply with the geographical realities Khartoum town.

c, The documents and the statements that would support the presence of Mustafa Hamza and Izat or Yasim in the Sudan or their entry thereto befor or after the incident.

d, The informations relating to the movements of the suspects between Sudan and Ethiopia befor the incident.

e, It has been stated in Ref.No.2346/87 dated July the 25th.1995 per j.Wajebu Amare 9 court of Waredu, the 14th.administrative region in Ethiopia that the " whereabouts of the three suspects are yet unknown"

Why then was the requisition submitted? How can the Ethiopian authorities allege that the three suspects havee fled to Sudan and state that their whereabouts are yet unknown? What is the rationale behind the Extradition requisition when there is no clue that the suspects have fled to Sudan.

g, Article (11) of the Bilateral Extradition Treaty between Sudan and Ethiopia , 1966 stipulates that the statements made by the accused and their testimonies and their admissions and summons and announcements their passport photos . The persual of these items would help the Committee to know how far the suspects can be linked to the attempted homicide and hint or clue as to whether they have fled to Sudan or not.

h, Please take note of the aforesaid informations and request a reply from the Ethiopian authorities.

Best regards,,,

sincerely yours
Dr. Abdel Rahman Ibrahim ElKhalifa
Head of the Committee formed pursuant
to the Ministerial decree NO 98/95

文件44

(原件：英文)

苏丹共和国政府和埃塞俄比亚帝国政府之间的引渡条约

苏丹共和国政府和埃塞俄比亚帝国政府，
希望制订有关相互引渡罪犯的规定，
决定为此目的缔结一项条约，因各自委派全权代表如下：
苏丹共和国委派赛义德·艾哈迈德·海尔阁下，
埃塞俄比亚帝国政府委派阿托·克特马·伊弗鲁阁下，
双方经交换全权证书并确认无误后，达成协议如下：

第一条

缔约双方同意依照本条约的规定，引渡被指控或判定触犯本条约所列任何罪行而其犯行属于缔约一方管辖范围但查明身在缔约另一方境内的人。

第二条

- (1) 凡犯有下列罪行者得相互引渡：
1. 谋杀或意图谋杀或密谋谋杀；
 2. 过失杀人；
 3. 伪造或篡改货币或使用伪造或篡改的货币；
 4. 贪污和非法侵占财产；
 5. 冒领钱财；
 6. 受托人、银行业者、代理人、代理商或担保受托人，或任何公司的董事会董事或公职人员侵占盗用或诈骗；
 7. 强奸；
 8. 诱拐胁持；

9. 拐带儿童；
10. 盗窃和入屋行窃；
11. 纵火；
12. 暴力抢劫；
13. 意图敲诈钱财而进行威胁；
14. 介绍卖淫；
15. 行凶造成重任；
16. 违反废奴法；
17. 绑票；
18. 非法拘禁；
19. 作伪证；
20. 唆使他人作伪证；
21. 行贿受贿；
22. 与麻醉品有关的罪行；
23. 击沉或破坏海上船只，或意图或密谋击沉或破坏海上船只；
24. 在公海船只上意图行凶杀人或严重伤人；
25. 两人或两人以上在公海船只上违抗船长的权威或在飞机上违抗机长的权威
谋反或密谋谋反；
26. 海盗行为；
27. 堕胎或意图堕胎；
28. 盗匪行为；
29. 贩卖军火；
30. 违反外汇管制法罪；
31. 严重违反海关法罪。

但在其各自管辖范围内所犯的上述或基本类似的罪行必须为两国法律都可以惩处的罪行。

(2) 参与上述罪行者也应予以引渡,但这种参与必须为缔约双方法律可以惩处的罪行。

(3) 犯有根据缔约双方法律可以引渡的任何其他罪行者,被请求的缔约一方也可斟酌予以引渡。

第三条

缔约双方在任何情况下都没有义务交出其各自法律界定的本国国民。

第四条

如在犯罪或刑事起诉或判罪后,按照引渡请求国的法律,已因时效终止而免于起诉或惩处者,不予以引渡。

第五条

(1) 除根据引渡的罪名外,不得以任何其他罪名或事实为由在接受引渡的缔约一方境内拘留或审判被引渡者,直至其已被交还或已有机会回到将其引渡的缔约一方为止。

(2) 上款规定不得适用于引渡后所犯的罪行。

第六条

藐视法庭罪的判决不得作为提出引渡要求的理由。

第七条

政治性质的犯罪不得引渡,如果被要求引渡者证明,要求引渡他的实际意图是以政治罪对他进行审判或惩处,即不得引渡。

第八条

(1) 引渡的要求应通过外交渠道提出。

(2) 在提出引渡被告的要求时,必须出具提出引渡要求的缔约一方境内法院签发的逮捕令以及依照被告所在地的证据法证明有理由将其逮捕的证据。

(3) 如果引渡请求涉及已被判罪者,则必须出具提出引渡请求的缔约一方境内有关法院对被判罪者发布的判决书。

(4) 在任何情况下都应尽可能提供有助于查明被要求引渡者身份的细节。

第九条

如果引渡要求符合本条约的规定,接到引渡要求的缔约方境内的主管当局应立即逮捕逃犯。

第十条

接到引渡要求的国家如发现证据足以将被控在该国犯罪的囚犯交付审判,或证明囚犯与提出引渡要求的缔约方法院判定的罪犯同属一人,便应进行引渡;但所判罪行必须是在定罪时接到引渡要求的缔约方准予引渡的罪行,且自罪犯拘禁之日起十五天内不得引渡,以等待其引渡令。

第十一条

(1) 接到引渡要求的缔约方当局在按照上述规定进行审查时,对于在另一缔约方境内录取的证人宣誓证词或普通证词或其副本,以及在该国签发的逮捕令和判决书或其副本和说明判罪事实的证书或司法文件,应采纳为证据,但必须按以下规定加以鉴定:

(a) 视情况需要逮捕状或其副本必须表明确由另一缔约方的法官或治安官签署,或表明确经该缔约方法官或治安官证明无误;

(b) 视情况需要,宣誓证词或普通证词必须表明确经另一缔约方的法官或治安官或法律干事证明为宣誓证词或普通证词的原件或正式副本;

(c) 说明判罪事实的证书或司法文件必须表明确已由另一缔约方的法官或治安官证明无误。

(2) 在任何情况下,逮捕令、宣誓证词、普通证词、副本、证书或司法文件均须经证人宣誓证明无误,或用另一缔约方的司法部或其他某部的官印加封,或以接到引渡要求的国家法律当时允许的其他任何方式证明无误。

第十二条

如果缔约一方按本条约要求引渡的人又被另一或多个国家以在其各自管辖范围内所犯其他罪行为由要求引渡,则应由最早提出引渡要求的国家引渡,除非它放弃引渡要求。

第十三条

(1) 自逃犯被捕之日起六十天内或在接到引渡要求的缔约方法院指示的更长时间内如提不出充分的引渡证据,则应释放逃犯。

(2) 如已正式宣布按本条约引渡在押逃犯三十天后仍未将逃犯送交接受引渡要求的国家,则应将他释放。

第十四条

同意按照本条约规定交出逃犯的缔约方应支付将他逮捕和拘留以及送往该缔约方边界的费用。

第十五条

(1) 本条约须经批准,并应尽早在喀土穆交换批准书。本条约在交换批准书后立即生效。

(2) 任何缔约方均可随时通过外交渠道通知对方中止本条约,如果发出通知,则本条约在收到中止通知之日六个月后不再有效。

兹由上述全权代表签署本条约并加盖印章,以资证明。

1996年3月29日订于喀土穆,英文本一式二份。
